

## Gravskrifter og Inskriptioner i Kjøge Kirke.

Ved **A. Petersen**, Lærer i Valloby.

Om Kjøge gjælder det samme, som om flere andre Byer, at Pontoppidan i Marm. Danica kun har faaet en meget ringe Del med af de Inskriptioner paa Epitaphier og Gravstene, der findes endnu i Byens Kirke. Skylden herfor tør vist imidlertid næppe tillægges den flittige Samler, men hidrører sikkert fra, at der den Gang ikke paa Stedet var nogen, som interesserede sig for Sagen og vilde meddele, hvad der i saa Henseende fandtes. Der er derfor i Marm. Dan. kun medtaget Indskriften paa Tavlen om Kirkens Restauration i 1572, Indskrifterne paa Dobefonten og en Gravsten over Velb. *Morten Venstermand*, der døde  $\frac{1}{15}$  1648. Denne Sten, der efter Kirkens Protocol, har ligget ved den østre Side af Funten, er ikke fundet, men kan gjerne være en af de afslidte Stene, der ere ulæselige. *Morten Venstermand* boede her nogle og tyve Aar, ejede et Sted, vesten Torvet (Hjørnестedet af Vestergade), og ernærede sig som Handelsmand, særlig ved Kornhandel, men synes at have været meget fattig, da han flere Gange var indstævnet for Retten for Gjæld af mindre Summer. Hans Hustru, *Margrethe Grabau*, døde her  $\frac{9}{19}$  1669 og er begravet 12<sup>te</sup> s. M. Hun har rimeligvis lagt Stenen med den tyske Indskrift over ham, da hendes Dødsdag og Aar ikke var udfyldt. I Skiftebogen staar: at hendes ringe Bo fandtes ved hendes Død i et Kammer hos Feldbereder Hans Beyer, »som hinde med dis ringe Middel for Guds Skyld udj hindes høye Alderdomb och Suagthed af Christen Medlidenhed haver indtaget.« Hele Boet beløb 32 Dl. 3  $\frac{1}{2}$  6  $\beta$ , men Gjælden var 73 Dl. 2  $\frac{1}{2}$  4 $\frac{1}{2}$   $\beta$ .

Den i Hofmans Fund. VII, 382 omtalte Stentavle over von der Ostens Begravelsescapel, findes endnu, men Capellet er siden 1853 indrettet til Ligstue og Kisterne nedsænkede i en stor Grav ved det nordre Vaabenhus ud imod Nørregade. Den sammesteds omtalte Ligsten udenfor Skoledøren er ikke fundet.

Det kan ikke afgjøres, om Gravstenene findes paa den oprindelige Plads, men efter Kirkens Begravelsesbog maa det dog antages at være Tilfældet med flere af disse. Imidlertid ere nogle Stene indflyttede i Kirken, saaledes No 68, 72, 73, men flere andre — og deres Tal er vist stort — ere ogsaa bortførte fra Kirken. Et Bevis derfor afgiver den i Noten under No 10 anførte Sten, der nu findes paa Vallø Kirkegaard; ja en anden har endog fundet

Vej til Jyllands Vestkyst, da der i Aal Kirke i Vester-Horne Herred findes en Ligsten over *Bertel Hansen*, Borgmester i Kjøge, og Hustru *Gunde*, som døde 1494 (se Dr. O. Nielsen: Danske Saml. 1, 364). Flere af de nuværende Ligstene ville snart udslides, og ved en Reparation af Kirkens Indre maaske forsvinde, hvorfor Meddeleeren har troet, at en Optegnelse af Indskrifterne muligt vilde have Interesse for dette Tidsskrifts Læsere<sup>1)</sup>.

1. (Ligsten:) Her ligger salig *Elizabet Rønsdatter* . . . . ., som døde tirsdagen efter S. Mortensdag anno M. C. D. L. x x x, huius siel Gud hafue.

2. (Ligsten<sup>2)</sup>:) *Kasten \* Skredere*, M.D.LI.III. *Karine Kustens*.

3. (Ligsten:) Her ligger begrafuit erlig og gudfrygtig mand *Anders Guldsmed*, Raadmand her y koge, og døde hand midfaste søndag Anno 1559<sup>3)</sup>. — —

4. (Ligsten:) Her ligger begrafven Salig *Citzelle*, som var *Hans Vitenbergs*<sup>4)</sup> og Hvstrv *Karine* vdij Gvndervp, begis theris Daater. Hvn døde vdij Kiøge Phillippi Iacobi Dag 1576. — —

5. (Ligsten:) — — — — Her ligger begrafven *Peder Mogensøn*, som var Borgemester, Wraeger og Kirkeverge y 14 Aar. Hand var fodt St. Olvfs Dag Aar 1532, og døde Aar 1583, den 30 Augusti, og hans kerre Hostrv *Magdalen Mortensdatter*, som døde den 1 October Aar 1585. — — —

6. (Ligsten:) Denne Sten hafver *Hans Sverisen*<sup>5)</sup> Borger

1) Regler for Aftrykket se S. 1.

2) Ligstenen er af aflang Form, smallere forneden end foroven. — De to Navne ere muligvis indhuggede i en senere Tid: thi Aarstallet horer maaske til den i Omkredsen paa Stenen indhugne Indskrift med Munkebogstaver, hvor der efter Kirkens Protocol skal læses: »Hic jacet Cecilia Caroli cujus anima requiescat in pace. Amen.«<sup>1)</sup>

3) Her ligger Cecilia Carls(datter) hvis Sjæl hvile i Fred.

4) Nitallet næsten borte, men efter Kirkeprotocollen 1773 skal det være 1559.

5) Han har <sup>19</sup>/<sub>8</sub> 1570 som Vitterlighedsvidue underskrevet Borgmester Thomas Pållesens og Hustru Ingeborg Nielsdatters Gavebrev til den latinske Skole (Hofm. Fund. VII, 407) og var formentlig Forpagter af Gunderup. Om det er denne Velb. Hans W., der ejede en Gaard i Nørrestræde i Kjøge <sup>20</sup>/<sub>8</sub> 1590, kan ikke afgjøres. <sup>7</sup>/<sub>2</sub> 1592 fik Steen Hansen, erlig Svend, fodt i Gunderup, af sin Svoger Segudt Jensen for hans Hustru Karen Hansdatter Afkald for Fædrene- og Mødrene-Arv. De vare Born af sl. Hans Vittenberg og sl. Hustru Karine Steensdatter, som boede og døde i Gunderup. — <sup>19</sup>/<sub>8</sub> s. A. fik Steen H. af Svogeren S. Jensen Skjøde paa 2 Gaarde med Haver i Nyportstræde. (Skjøder og Afkald 1587—95 i Raadstuearchivet.)

6) Hans Datter Ellene var i Decbr. 1591 Enke efter Gert Kulmand. — Maren

ladit udhvygge til sig oc sin Hostrv, erlig oc gudfryctig Qvinde *Engborg Larritzdaater*, som lefde christelig met hannvm i ecteskaf 18 Aar oc dode hvn den 3 December Anno 1579, oc liger her begrafven met sin Daater Anne Hansdaater. — Aō 1588 den 23 Decembris hensof salig Hans Svergesen, Borger oc Raadmand i Kiøge, oc ligger begrafven vnder denne Steen. — — —

7. (Ligsten:) Her vnder thende Sten hwiler erlig Pige *Margrete Clavsdaater*, som Gvd kallede til sig af thette Elende den 30 Ivlii Anno 1592, der hvn var ved otte Aar, oc hendis Broder *Peder Claussen*, dode den 6 Ivlii, Anno 1588, der hand wor eth half Aar<sup>1</sup>). — — —

8. (Ligsten:) Her ligger begrafven erlig Mand *Olvf Nielsøn* Gvldsmed her i Kiøge med sin Hvstrv *Karene Olvfs* med deris sex Børn . . . . . 1594.<sup>2</sup>)

9. (Ligsten:) Her ligger begrafven *Charsten Frændesen*, for-

Jensdatter. sl. Borgmester Hans Nielsens i Helsingør, maa have været en nær Slægtning, da hun  $\frac{9}{12}$  1591 fik Afkald for den Arv, der var tilfalden Hans Sverisens Børn: Jens Hansen, Borger i Kjøge, Hans Hansen og Karine Hansdatter, efter deres afraagne Moder (Skjoder og Afkald 1587—95.)

<sup>1</sup>) De vare upaatvileligt Børn af Borgmester Claus Olufsen Bagger, født i Odense 1554, død de første Dage i October 1629 (Søn af den bekjendte Raadmand Oluf B. i Odense, død  $\frac{21}{2}$  1602), og Bodil Pedersdatter, død i Maj 1627 (Datter af Borgmester Peder Pedersen Nr. 10). Ved Skiftet efter hende, sluttet  $\frac{12}{9}$  1627, nævnes 5 Børn: 1) Peder, født c. 1589, der den Gang var Borger i Kjøge, men senere boede i Strøby (1637) og i Olsømagle (1644). 2) Erik, først Borger og Indvaaner i Kjøge (1625), men ved Skiftet »var af Riget forreist«, vist i Amsterdam; i 1636 var han Fortalter over »Kongl. Majestæts Bornehus i Kjøbenhavn«, hvilken Stilling han beklædte til 1645, var 1650 paa Erikstrup i Stevns. Han blev  $\frac{2}{11}$  1636 kongl. beskikket Formynder for Mads Ravns Datter — hans Søsterdatter — Bodil. 3) Oluf, der ved Skiftet var i umyndig Alder. 4) Alhed, der blev gift først i Aaret 1630 med Tølder og Raadmand Mads Ravn, som for havde været gift med Anne Hansdatter Holst (begr. i Nicolaj Kirke i Kjøbenhavn  $\frac{28}{8}$  1629, se dette Tidsskrift I Del, pag. 195). Alhed forgav Mads Ravns Datter af 1ste Ægteskab og blev derfor henrettet paa Slotspladsen i Kjøbenhavn  $\frac{7}{9}$  1635. 5) Christian ligeledes ved Skiftet i umyndig Alder. — Hos Vedel Simonsen (Odense 3. 139) nævnes endnu en Datter Antonette, gift med Kjøbmand Morten Wesselynek i Kjøbenhavn, men denne Datter er ikke nævnt ved Skiftet og ellers ikke fundet omtalt. — Borgmester Claus B. var ved Hustruens Død formuende: thi der var 9214 Dlr. til Deling mellem ham og Børnene, hvoraf han beholdt Halvdelen. (Kjøge Skifte og Tingbøger.)

<sup>2</sup>) Firtallet meget utydeligt. —  $\frac{15}{4}$  1594 fik sl. Olufs Gvldsmeds Børn Christopher og Morten Olufsen Skjode af Peder Andersen Raudulf i Kjøbenhavn paa en Gaard norden Torret i Kjøge (Skjoder og Afkald 1587—95).

dom Borgere i Kiøge, født den 24 Ivli Aō . . . . død den 2 Decemb. Ao 159.<sup>1</sup>) . . . . kiere Hvstrv *Bodil* . . . . oc lefvede di tilsammen . . . . oc afledte 3 Piger . . . . født den 24 . . . .

10. (Epitaphium:) Her staar *Peder Pedersen*, Borgemester i Kiøge, met sine tvende Hvstrver oc begges deris Børn. *Bodil*, Hans første Hvstrv, som wor Siger Lavritsen Borgemesters Daater i Kiøge, lefde met hannem paa sextēde Aar oc fødte tre Sønner: Lavrits, Siger, Peder oc fire Døther: *Bodil*, *Karine*, *Anne* oc *Marine*. *Allied*, hans anden Hvstrv, som wor Povil Fectels, Myntemesters Daather i Kiøbenhavn, fødte sex Sønner: *Povil*, *Simen*, *Dirick*, *Lavrits*, *Rasmus*, *David* oc tho Døther: *Bodil* oc *Anne* oc End tvende Børn forvden *Naffin*, om hvilke vi tro oc att være i det evig Lif, Oc lefde de sammen 35 Aar<sup>2</sup>). — — — — 1585.

11. (Ligsten:) Under denne Sten ligger begrafvit *Peder Pedersen*, Borgemester i Kiøge<sup>3</sup>), met sine tvende Hvstrvr. Hand var fød i det Aar 1517, Paaskenat, oc døde Anno 1595 den 16 Dag Martii, *Bodil Sigersduater*, hans første Hvstrv, som fødte 7 Sønner

<sup>1</sup>) Dette Tal ulæseligt og Stenen meget udslidt. En Karstin Frenðisen fik  $\frac{24}{7}$  1587 Skjøde af Jens Hansen paa en Gaard i Vesterstræde, sønden Gaden (Skjøder og Afkald fra 1587—95.)

<sup>2</sup>) Af disse Børn kjendes, foruden de under Nr. 7 i Noten, 16 og 17 samt 30 nævnte, tillige efter en Ligsten, der nu er indmuret i nordre Ringmur om Vallø Kirkegaard, hvilken Sten maa være solgt fra Kjøge Kirke, Sønnen *Peder* af 1ste Ægteskab, der døde  $\frac{20}{4}$  1591 som Borger i Kjøge, gift 1578 med *Bodil* Hansdatter, som døde  $\frac{23}{11}$  1601 og 2 G. gift med Raadmand i Kjøge *Anders Frandsen*, død 1613 (se A. Petersen, Vallø og Omegn p. 296). *Siger Pedersen*, der  $\frac{5}{5}$  1595 nævnes som Borgmester i Odense og giver Afkald til Stedmoderen nævnte Dag. Han kaldes dog baade i Afkaldet og Vedel Simonsens: Odense 3, pag. 66 Sivort eller Sivert. Han var gift med *Oluf Baggers Datter Maren* (død  $\frac{13}{6}$  1598) og døde  $\frac{14}{13}$  1599, begr. i St. Knuds Kirke (se Mumme, St. Knuds Kirke pag. 308). *Simon* var Borger i Kjøge 1589,  $\frac{21}{1}$  1591 Raadmand, men afgaaet, vist død, 1606. — Desuden er Datteren *Anne* sandsynligvis den *Anne Pedersdatter*, der var gift først med *Hans Bartsker* og senere med *Cort Richter*, eftersom Borgmester *Claus Bagger*, der var gift med *Peder Pedersens Datter Bodil*, ved *Hans Bartskers Skifte*  $\frac{20}{1}$  1616 var *Anne Pedersdatters* Væрге. Det er altsaa Borgmester *P. Pedersens Datter Anne* hos hvem »Huskeret« fandt Sted. Se nærmere om hende Nr. 41, Noten 4.

<sup>3</sup>) Han var afgaaet som Borgmester  $\frac{21}{1}$  1594, da *R. Sørensen Brochmand*, Nr. 20, og *Thomas Nielsen* vare Borgmestre.  $\frac{15}{4}$  s. A. nævnes han som »fordum Borgmester« i et Skjøde, salig *Oluf Nielsen Guldsmeds Børn Christopher* og *Morten Olufsen* fik af Borger *Peder Andersen Randulf* i Kjøbenhavn paa en Gaard i Kjøge norden op til Tørvet ved Siden af *Peder Pedersens Gaard*.



oc Døtter oc døde Anno 1560, 20 Martii. *Alhed Povilsdaater*, hans anden Hvstrv, som fødte 10 Sønner oc Døter oc døde Anno 1601 den 28 Dag Avgvsti. — — —

12. (Paa Sølvkanden:) *Peder Pedersen* — *Alhed Pouelsdatter* Haver givet denne Kande til Kiøge Kirche.

13. (Ligsten:) Anno 1602, den 30 Decemb. lod *Peder Knudson*, Borger i Kiøbenhafn, begrave hans liden Søn Iacop Pedersen vnder denne Sten, hans Alders 7 Aar ringere end 6 Uger. — — —

14. (Ligsten:) Her ligger begravet vnder denne Steen erlig og forstandig Mand *Peder Lavrsen Bager*, Borger i Kiøge, som døde den 22 Ivli 1606. — — —

15. (Ligsten:) Vnder denne Steen ligger begrave erlig oc welact Mand *Christofer Jørgensøn Guldsmid*, fordvm Borger i Kiøge, som døde Ano 16( ) med sin kiere Hvstrv erlig oc gudfryctig Qvinde *Karen Nielsdaater*, som lefvede med hannem vdi 22<sup>1)</sup> Aar, oc døde Anno 1612<sup>1)</sup> den 8 Marti. — — —

16. (Paa et Berettelsesbøger:) — — — *Povel Pedersen*, Borger wdi Kiøge, hafver Schendct Dete lile Klenodi thil Gws øre och thil Kiøge Altere Den 24 Aprilis Anno 1605.

17. (Ligsten:) Her ligger erlig och welacht Mand *Povel Pedersen*, Borger wdi Kiøge, som wdi Ihesu Christi Paakaldelse er hensoffvidt vdi Herren Aō 1613 thend 1. Iuni, och forwenter med alle Guds Wdwalde en glædelig Opstandelse.

18. (Ligsten:) Her ligger begravnen erlig och welacht *Multz Rasmussøn*, Raadmand<sup>2)</sup> vdi Kiøge, barenfødt vdi Horsens i Jydland den 19 Julii Aar 1559 oc døde Anno 1615 den 23 Augusti vdi hans Alders 56 Aar. — — —

19. (Ligsten:) Vnder denne Steen ligger begravit erlich oc welact *Hans Rasmussøn*, Raadmand<sup>3)</sup> i Kjøge, barnfødt i Assendrup i Sielland oc døde den 15 9bris Anno 1616 vdi sin Alders 52 Aar. — — —

Med sin kiere Hustru *Birgitte Nielsdatter*, barnfødt i Lille Heddinge, som lefde tilsammen i Ægteskab i 18 Aar oc afledte 2 Sønner oc 1 Datter oc døde Anno 16 ( ) den ( ). Ligger her oc begravit deris salig Datter *Anne Hansd.*: død den 8 Julii 1619 i hindis 12 Aar. — — —

<sup>1)</sup> Totallet meget utydeligt.

<sup>2)</sup> Nævnt første Gang som Raadmand <sup>26</sup>/<sub>5</sub> 1613 (Kjøge Raadstuebog).

<sup>3)</sup> Nævnt som Raadmd. første Gang <sup>26</sup>/<sub>5</sub> 1613 (Kjøge Raadstuebog).

20. (Epitaphium:) Her vd for ligger begrafven Erlig oc welagt Mand S: *Rasmus Søfrensen*, waar barnfødt Año 1537 vdi Jvdland i Boens Gaar i Gerne Herrid, waar Schrifver paa Bremmerholmb i Kiøbenhafn vdi 3 Aar, Foget vdi Norfiord i Norge 5 Aar, Paa Island 10 Aar. Kom Año 1569 forste Gang vdi Egteschaf med S. *Kirsten Ibsdatter*, oc lefvede med hende paa 10 Aar. Begaf sig siden anden Gang i Egteschab Año 1580 med *Boedil Jacobslater*, lefvede sammen paa 19 Aar oc aflede Thilhobe 9 Sonner oc 2 Doter; waar Raadmand her i Byen 13 Aar<sup>1)</sup>, Borgemester vdi 12 Aar oc døde Ano 1599 den 20 Janv: Vdi hans Alders 63 Aar. Boedil Jacobsdatter, hans Høstrv, waar barnfødt i Kiøbenhafn 1561, sad vdi hendis Enkesede efter hendis Hosbonds Død paa 7 Aar, begaf sig saa igen vdi Egteschaf Ano 1605 med *Ifver Christophersen*, lefvede med hannem paa femtende Aar oc døde Año 1619 den 30 Avgvs: vdi hendes Alders 59 Aar. Efter hvis Dod bemeldte Ifver Christophersen lefvede vdi sit Encke-Sæde paa 2 Aar oc døde saa Ao 1620 den 22 Octobris vdi sit Alders 52 Aar. — — —

21. (Ligsten:) Her ligger begrafven Erlig oc velacht — — Mand *Morten Madtson Mønboe*, fordum Raadmand udi Kiøge, som døde udi Borgemesters Bestilling den 21 Januarii Anno 1624<sup>2)</sup>, samt ogsaa huiler hans kierre Hustru — — — *Dorette*<sup>3)</sup> . . . (Det øvrige af Stenen mangler).

22. (Epitaphium:) Guds Huus til ære og hver Christen Siæl til andagt og opmuntring er dette Sinderiige Stykke<sup>4)</sup> af sahl. Borgermeister *Hans Christensen*<sup>5)</sup> aar 1624 paa Dette sted opsæt og af Hans arvinger 1739 Renovert.

<sup>1)</sup> Han nævnes allerede 1572 som Raadmand, saa her muligt skal staa 15 Aar. Hans Fødested angives i et Tingsvidne <sup>10</sup>/<sub>4</sub> 1646 at være Bogensegaard, Javngyde Sogn i Gjern Herred.

<sup>2)</sup> <sup>9</sup>/<sub>12</sub> 1597 fik han Borgerskab i Kjøge, blev Raadmand Nytaar 1617 og Fastelavn 1623 Borgmester.

<sup>3)</sup> Hun kaldes bestandig Dorette sl. Morten Mønboes, døde hen paa Aaret 1643 (Raadstue-Bøgerne).

<sup>4)</sup> Stykket, der forestiller Frelseren, som lægges i Kiste, skal efter Prof. Høyens Meddelelse til afd. Cantor Becker være malet af Rejnhold Thim i Sorø. Det skal være et helt Kunststykke, som der i sin Tid er budet 500 Rdl. for (Hofm. Fund. VII, 382).

<sup>5)</sup> Hans Christensen blev 1619 Raadmand, var Borgmester 1624—26, 1631—33, 1637—39 og fra Fastelavn 1645 anden Borgmester samt ved Envold Brochmands Død 1653 1ste Borgmester for bestandig. Han døde 1657, begr. i Kirken <sup>2</sup>/<sub>4</sub>. Han var gift 2 Gange: 1) Drude Hansdatter, Søster til »Rejn-

23. (Ligsten:) . . . . Steen ligger begravet salig *Nille Lauritsdatter*, som døde 9 November Anno 1629 i hendes Alders 15 Aar. — — —

24. (Ligsten:) Her vnder ligger begravet salig *Elline Madsdatter*, *Jens Pedersøns*<sup>1)</sup> Hvstrv, som døde 1629. — — —

Her ligger — — — *Elline Hansdatter*, Jens Pedersens anden<sup>2)</sup> Høstrv, som døde Anno 1602 den 25 Janvarii med sin Datter *Ingeborg Jensdatter*, som døde Aō 1602 den 26 Avgvsti. — — —

25. (Ligsten:) Uenerandi et docti Viri Dn *Erasmī Magni Hiembecensis* Ecclesiae hujus Pastoris Olim et Commistri fideliss. qvi Ministerii sui Ecclesiastici 25, Coniugii vero cum Honestissima Foemina *Elisabetha Matthie f. 23* et Ætatis suæ Anno 51 Relicta Post se Coniuge Cum Liberis sex Moerentibus (Qvinqve prius Præmissis) in fide J. C. pie et placide obdormivit 7 die Novembris Anno J. C. 1629<sup>3)</sup>. — — —

26. (Ligsten:) Her under denne Steen ligger begravet erlig oc velagt Mand *Niels Andersøn*, barnefødt i Tønder vdi Lantte Holst, fordom Borger her vdi Kyøge, som Gvd henkalte den 16 Janvari Anno 1631, hans Alder 40 Aar, med sin kiere Hvstrv erlig oc gvd frygtig Qvinde *Maren Nielsdatter*, som var barnefødt

---

holdt Theme udi Kongl. Majests Bestilling paa Sorø, død omtr. 1624: 2) Cathrine Bate (?), men om hende er ikke fundet videre. — Børn af 1ste Ægteskab: 1) Christen, nævnt 1648, 2) Valborg, begr. i Kirken  $\frac{1}{4}$  1656, gift med Rasmus Christensen Bloch (begr.  $\frac{15}{6}$  1665 i Kirken), Son af Borgmester Christen Jøtsen, Nr. 30. Noten. Han blev gift 2 G. 22 S. efter Trinitatis 1657 med Ide Frandsdatter Hogendorph. 3) Drude, gift 1 S. efter Hellig 3 Kongersdag 1647 med Laurits Christensen, og 4) Sara gift samme Dag med Jens Hansen Riber (Om hende se Nr. 42).

<sup>1)</sup> Han var Raadmand i Kjøge fra 1600 til 1616 og døde formentlig sidstnævnte Aar.

<sup>2)</sup> Maa menes hans første Hustru.

<sup>3)</sup> (Mindesten over) hæderlig og højlærde Mand Hr. Rasmus Mogensen af Hjembæk forhen Præst og Capellan ved denne Kirke. Han henvoer mildt og roligt 1629  $\frac{7}{11}$  i Christi Tro efter at have været Præst paa 25 Aar og at have været gift paa 23 med hæderlig Kvinde Elisabeth Madsdatter i sit 51 Aar. Han efterlod Enke og 6 sorgende Børn, medens 5 vare gaaede forud. — Efter Skiftebogen blev der  $\frac{3}{2}$  1630 holdt Skifte efter Hr. Rasmus Mougensen Hjembæk, forrige Capellan i Kjøge. De Efterladte vare: hans Hustru, Lisabeth Madsdatter, og 6 Børn: Kirsten 17 Aar gl., Mougens 12, Hans 10 til Paaske, Mads 6, Johanne 8 og Anne 3 Aar. (Denne sidste døde 1638, Skifte efter hende  $\frac{4}{2}$  1639). I Boet fandtes bl. a. 357 Lød Sølv, en Døl Guld og rede Penge for 102 Dl. Enken fik 844  $\frac{1}{2}$  Dl. og Børnene lige saameget til Deling. — Datteren Kirsten blev senere gift med Hr. Svend Madsen Lemvig, Sognepræst i Lillehedinge. (Kjøge Tingbøger).

i Vivild vdi Synder Haldherred vdi Ivdland, som Gvd henkalte den ( ) Anno 16 ( )<sup>1)</sup> i hendes Alder ( ) Aar. — —

27. (Ligsten:) Denne Steen oc Sted horer salig *Povel Jensen*<sup>2)</sup> Orgemester oc hans kierre Hvstrv *Maren Madz Daater* til. Oc ligger hand her vnder begravnen, oc dode Anno 1632. — — — —

28. (Ligsten:) Her ligger begravnen hæderlig oc gudfryctig Qvinde *Ingeborg Hendrichsdatter*<sup>3)</sup>, barnefod i Malmøe af hæderlig *Hendrich Dringelberg* och *Maren Baltzarsdatter*. Lefde udi Ecteskab med Mester *Oluf Bentsøn* udi 5 Aar. Aflede sammen trende Børn. Dode udi sit fembte oc tivende Aar. — — — —

29. (Epitaphium:) Til Ihukommelse af Provst og Sognepræst i Kjøge H: *Christen Lauridsen Glob*, som dode d: XXII Juni MDCXXXIII, gammel 52 Aar, saavel som hans 4 Hustruer: *J. Karine Hofmann*<sup>4)</sup>, *J. Hans D. Resen*<sup>5)</sup>, *Bodil Jens D.*, *Mar-*

<sup>1)</sup> Begravet i Kirken <sup>29</sup>/<sub>4</sub> 1651 (Kirkebogen).

<sup>2)</sup> Poul Jensen med Tilnavn Bagger var Organist i Kjøge fra 1607. Hans Enke 2 G. gift med Jens Lauridsen.

<sup>3)</sup> Muligt af den gamle Adelskægt Dringelberg. Hun var Mag. Oluf Bentsens 1ste Hustru og dode c. 1633; thi <sup>14</sup>/<sub>1</sub> 1634 var han gift 2. G. med Karine Anchersdatter, Datter af en den Gang anseet Borger Ancher Hansen i Kjøge (dod i Fattigdom 1650 i et Sted udenfor Kjøbenhavn). Ægteskabet var ulykkeligt; thi Karine forte et meget letfærdigt og forargeligt Levnet, blev <sup>10</sup>/<sub>6</sub> 1646 tiltalt for at »have begaaet Lejermaal« med en Rytter under Ritmester Levin v. Bulovs Compagni. Hun blev anholdt i »Stadskjælderens« og Byfogden forlangte hende efter Loven straffet paa hendes Liv, som den, der »trende Gange udi hendes Ægteskab haver bedrevet Hoer.« Efterat Sagen havde været for Sjællandsfars Landsting, hvorfra den var bleven hjemvist, afsagde Byfogden <sup>10</sup>/<sub>6</sub> 1647 den Dom, at hun »forvise Landet og hendes Formue at have forbrudt.« — Mag. Oluf Bentsen nedlagde sit Embede som Sognepræst i Kjøge i Januar 1643, rejste til Kjøbenhavn, hvor han opholdt sig i nogen Tid, blev derefter Præst i Tøndelse i Halland, hvor han dode i Januar eller Februar 1648. — Børn af 1ste Ægteskab nævnes <sup>17</sup>/<sub>6</sub> 1633: Bent, Hendrik og Bodil og af 2det Ægteskab nævnes ved Faderens Død, Ingeborg og Sidsele Olufsdatter, hvoraf den sidstnævnte dode i Kjøbenhavn <sup>20</sup>/<sub>1</sub> 1659. (Kjøge Raadstue- Ting- og Skiftebøger).

<sup>4)</sup> Hvad dette J. betyder, vides ikke. Mon det ikke skal betyde et Navn, som det efterfølgende?

<sup>5)</sup> Maa læses: Johanne Hansdatter Resen, en Datter af Sjællands Biskop Dr. Hans Poulsen R., dode vist 1621, (se Wiberg alm. Præstehist. 2, 211, hvor der kun anføres denne ene Hustru). — Af Skiftet <sup>28</sup>/<sub>6</sub> 1633 fremgaar det, at Maren eller Marine, der den Gang var vøxen, var Datter af den 1ste Hustru, der maa have været gift for, da Mag. Peder Lange, Sognepræst i Helsingør, kaldes Marines Halvbroder. Hun blev gift med Rektor ved Kjøge Skole Mag. Johannes Friederichsen, der dode som Rektor i Roskilde <sup>9</sup>/<sub>4</sub> 1641. — Anna var Datter af 3die Hustru og var den Gang paa 10de Aar, hun kom til sin

Søren . . . . . Brochmand

boede i Bogensegaard, Javngyde By, Gjern Herred, Skanderborg Len.

<p><i>Envold Sørensen.</i> * . . . . .</p> <p><i>Dorthe Envoldsdatter.</i> * Gunder . . . . . Bødker.</p> <p><i>Envold Gundersen,</i> Snedker i Kjøge, levede 1646.</p>		<p><i>Rasmus Sørensen Brochmand,</i> født i Bogensegaard 1537, † som Borgmester i Kjøge 20/1 1599. * 1 G. 1569 Kirsten Ibsdatter, † 1579. 2 G. 1580 Bodil Jacobsdatter, f. i Kjøbenhavn 1561, † i Kjøge 30/8 1619; hun * 2 G. 1605 Iver Christophersen (Schøller), Borger i Kjøge, (f. 1568, † 23/10 1620). (Se Epitaphium Nr. 20.)</p>		<p><i>Kirsten Sørensdatter,</i> * Jens . . . . .</p> <p><i>Poul Jensen,</i> levede 1646. <i>Morten Jensen,</i> † før 1646.</p> <p>Alle levede i »Illerup«, rimeligvis Ellerup i Gjern Sogn.</p>		<p><i>Maren Sørensdatter,</i> * Søren . . . . .</p> <p><i>Niels Sørensen,</i> levede 1646.</p>																			
<p><i>Søren Rasmussen Brochmand,</i> var 1616 Foged paa Reins Kloster i Norge, blev senere Byfoged i Bergen, † c. 1634. * Barbara Carlsdatter . . . . . (Hist. Tidsskr., V R., 1, 714.)</p>		<p><i>Jesper Rasmussen Brochmand,</i> f. 5/8 1585 i Kjøge, † 19/4 1652 i Kbhvn. Dr. theol., Biskop over Sjællands Stift. * 24/6 1611 Sille Tønnesdr. Balchenburg, f. i Aalborg 11/11 1581, † 19/7 1661.</p>		<p><i>Jacob Rasmussen Brochmand,</i> Mag. 1617 og s. A. Rektor paa Herlufsholm, rejste til Badene og døde i Meissen 1621. (Leth og Wad: Dimitterede fra Herlufsholm.)</p>		<p><i>Envold Rasmussen Brochmand,</i> f. 23/2 1593 i Kjøge, b† 19/10 1653, Borgmester i Kjøge. * 1615 Margrethe Rasmusdatter, f. 23/5 1598 i Kjøge, b† 20/6 1648. Datter af Rasmus Pedersen (se Gravskrifter Nr. 30 og 43.)</p>		<p><i>Hans Rasmussen Brochmand,</i> f. 18/7 1594, † 10/10 1638 i Kbhvn. Dr. theol., Professor ved Universitetet. * 3/8 1623 i Kbh. Drude Thomasdr. Finke, f. 13/6 1604, † 1/4 1671, Datter af Dr. med. Thomas Finke. (se Hundrup Dr. theol. 28.)</p>		<p><i>Anna Rasmusdatter Brochmand,</i> (Hun angives hos Giessing II 2, 28 at være * med Mag. Hans Kaalund, Rektor i Kjøge fra 1641—1666, men hun er ikke fundet omtalt i Bøgerne dersteds.)</p>		<p><i>Herman Rasmussen Brochmand,</i> (efter Giessing). <i>Jacob Brochmand,</i> Præst i Alstahoug 1654. <i>Vilhelm Brochmand,</i> Borgmester i Ribe 1677, † 1687. * Augusta . . . . .</p>		<p>NB. Efter Epitaph. 9 Sønner og 2 Døtre, men flere end de anførte kjendes ikke.</p>											
<p><i>Bodil Sørensdtr. Brochmand.</i> * Thale Lambertsen, Raadmand i Bergen.</p>		<p><i>Anna Sørensdatter Brochmand,</i> f. i Octbr. 1617, † 27/11 1632 i Hjørunde. * 1) 1637 Kbh. Frue K. Hr. Gudmand Svendsen, Sp. i Hjørunde (f. 1/6 1606, b† 7/1 1661). 2) 1661? Hr. Sivert Andersen Bilde, ssteds, (f. 1632, † 19/10 1631). — (Se Carstensen, Hjørunde p. 25—26.)</p>		<p><i>Christian Brochmand,</i> f. 1615, † paa en Udenlandsrejse i London 2/6 1638. (Dr. H. Rørdam: hist. Kildeskrifter 2, 738.)</p>		<p><i>Rasmus,</i> † spæd. <i>Bodil,</i> † ung.</p>		<p><i>Bodil Brochmand,</i> f. 19/5 1624, † 16/12 1670. * 1) 1642 29/11 Mag. Hans Lauridsen. 2) 24/6 1656 Dr. Mathies Foss, Biskop i Aalborg Stift, f. i Lund 12/10 1627, † 8/7 1683.</p>		<p><i>Rasmus Brochmand,</i> f. 15/12 1626, † 8/8 1664. Profess. theol. * 1655 Else D. af Borgm. Peder Pedersen i Kjøbenhavn.</p>		<p><i>Thomas Brochmand,</i> druknede i Amsterdam efter 1662 22/8 (dette Tidssk. II 199).</p>		<p><i>Søster Brochmand,</i> f. 1629, † 7/3 1693. * 1) 1651 Mag. Morten Grum, Slotspræst i Kjøbenhavn, † 1652. 2) 11/2 1655 Mag. Michel Tisdorph, Sp. ved Nicolaj Kirke, † 1701. (Hundrup: Metro-politanskolen, 26.) (Se Wiberg 2, 114 og 170.)</p>		<p><i>Dorthe Brochmand,</i> f. 1634, † 1/6 1676. * 1) 1663 Prof. Mag. Christian Steenbuch, f. 25/1 1625, † 29/8 1665. 2) 28/6 1672 Mag. Jacob Foss, Rektor i Kjøge og Kjøbenhavn, f. 2/8 1633, † 8/8 1676. (Hundrup: Metro-politanskolen, 26.)</p>		<p><i>Anna Dorthea Brochmand,</i> f. i Ribe . . . . . † 28/4 1727. * 14/2 1682 Mag. Laurits Christensen Aagaard, f. 30/1 1656, † som Spræst i Helsingør 21/7 1711. (Se Wiberg 1, 586.) (Om denne Linie henvises til Giessing II, 2. St. til S. 23.)</p>		<p><i>Marthinette Br.,</i> f. 1675, † 1756. * Jørgen Hahn, Raadmand i Odense, f. 1677, † 1730. (Hundrup: Dr. med. 157.)</p>					
<p><i>Poul Brochmand,</i> † strax i sin Fødselstid.</p>		<p><i>Rasmus Envoldsen Brochmand,</i> f. 9/8 1619 paa Valdbygaard, nu Juellinge, † som Professor ved Universitetet 15/6 1662. * i Kjøge 6 S. eft. P. (20/8) 1646 Bodil Madsdatter Ravn, f. i Kjøge 1631, † c. 1690 (levede 1637). Datter af Tolder og Borgmester Mads Ravn og Alhed Clausdatter Bagger, (se Gravskrifter Nr. 7 Note). Hun * 2 G. 1662 i Efteraaret med Oberstlieutenant Povel Ulrich Pestel, først boende i Roskilde, derefter Ejær af Erholm i Fyen, hvor han endnu levede 1680. (Kjøge Tingbøger og Wad: Rektorer paa Herlufsholm.)</p>		<p><i>Hans Envoldsen Brochmand,</i> f. 10/4 1621 i Kjøge, † 13/8 1664 i Aarhus, senest Biskop over Aarhus Stift. * 164? Anne Laurence de la Ford af engelsk Adel.</p>		<p><i>Jacob Envoldsen Brochmand,</i> f. 1623, b† 18/10 1652 i Kjøge Kirke; studerede ved fremmede Universiteter, men døde kort efter sin Hjemkomst i Kjøge. (NB. vist Tvilling med Søsteren Bodil.)</p>		<p><i>Bodil Envoldsdtr. Brochmand,</i> f. 0/5 1623, † 21/8 1666, begr. 7/9 i Kjøge Kirke. * 1) . . . Mejnert Hendriksen, Raadmand i Helsingør, † c. 1650. 2) i Kjøge 2 S. i Fasten 1652, Mag. Hans Iversen Kaalund, Rektor i Kjøge, f. 1608 i Kallundborg, † 18/8 1666, begr. 30/5 i Kjøge Kirke. (Epitaphium Nr. 44.)</p>		<p><i>Peder Envoldsen Brochmand,</i> f. 1625, † i Decbr. 1655. Sognepræst til Skjelby og Gunderslev. * Karen Iohansdatter, (levede i Kjøbenhavn 1663).</p>		<p><i>Iver Envoldsen Brochmand,</i> f. 1628, † 1666, ugift. Sognepræst til Burup og Kimmerslev.</p>		<p><i>Else Envoldsdtr. Brochmand,</i> f. 1629, † 1649. * Peder Jensen, Raadmand i Holbæk, † 1649.</p>		<p><i>Barbara Envoldsdtr. Brochmand,</i> f. 1637, † 17/1 1673, begr. i Kirken 24/1. * 1) i Kjøge 1 S. i Fasten 1656 Ditlev Bertram, Borgmester i Kjøge, † 28/6 1661, begr. 6/7 i Kirken. 2) 25/11 1668 Hr. Peder Christensen Skivholm, res. Capellan i Kjøge fra 1637—71, f. i Skivholm Prgrd. 12/1 1612, b† 27/6 1671 i Kjøge Kirke. 3) 19/6 1672 Hr. Mads Hansen, res. Cap. i Kjøge, † 1690, begr. 6/8 i Kirken. (Epitaphium Nr. 47.)</p>		<p><i>Helle Pedersdatter,</i> f. 1649, † . . . . . * 1665 Lyder Lachmand, Tolder i Holbæk, † c. 1667.</p>		<p><i>Margrethe Ditlevsdtr. Bertram,</i> døbt 2/1 1657 (levede 4/5 1695 i Saxkjøbing). * Claus Mohr, død i Septbr. 1694, først boende i Kjøge, hvorfra han ved Højesterets Dom af 4/7 1681 forvistes; senere Forpagter paa Berritzgaard, Krenkerup, Rosenlund og Nørregaard paa Laaland.</p>		<p><i>Carl,</i> vist † som Barn. <i>Maren Ditlevsdtr. Bertram,</i> døbt 2/10 1659, b† 28/4 1691. * Peiter Friberg i Kbhvn., b† 19/6 1724 (se dette Tidsskr. 1, 218).</p>		<p><i>Envold Ditlevsen Bertram,</i> var Prokurator i Kbhvn. 1693.</p>	
<p>1) <i>Envold Mejnertsen,</i> levede 1670.</p>		<p>1) <i>Cathrine Mejnertsdtr.</i> b† 17/2 1678, Kjøge K. * 21/4 1667 Frederiklan, Musikant i Kjøge, † i Kbh. 10/10 1693.</p>		<p>1) <i>Margrethe Mejnertsdatter,</i> * 19/4 1668 i Kjøge Indvaaner i Kjøge, (boede 1670 i Roskilde, hvor han var Raadmand).</p>		<p>2) <i>Iver Hansen Kaalund,</i> f. 29/10 1653, † 30/12 1680, Sognepræst i Nestved. * Mette Harboe. (Se Wiberg 2, 436.)</p>		<p>2) <i>Birgitte Hansdatter Kaalund,</i> f. 15/11 1656. * 1674 Daniel Petz i Kbhvn, (levede begge i Septbr. 1693).</p>		<p>2) <i>Alhed Hansdtr. Kaalund,</i> f. 12/9 1658, † 1690. * Johan Dauw, Silke- og Klædekrammer i Kjøbenhavn. (Giessing, II 2, Stam. til S. 28.)</p>															

*garetha Braem* er dette Epitaphium bekostet af Deres 4 Born: Maren, Anna, Maria og Margaretha Glob. — — — —

30. (Ligsten:) Her vnder ligger begravven salig *Rasmus Pedersen*, Borger her vdi Kiøge, vaar barnefødt A<sup>o</sup> 1571, Kyndermys Nat. Hans Fader vaar S: Peder Pederson, forvdm Borgemester her sammestedt, hans Moder Alhed Povelsdaater, S: Povel Fectels Kon: Mai: Myntemesters Daater af Kiøbenhafn. Lefvet med sin kiere Hvstrv *Barbara Friisdaater* vdi Egteskab paa det 35 Aar oc blef af Gvd velsignet med en Søn oc fire Døttre<sup>1)</sup>. Hensof i Herren A<sup>o</sup> 1630 den 1 Decembris vdi hans Alders 60 Aar. Forbenævnte hans Hvstrv er fod vdi Othens A<sup>o</sup> 1578 den 5 Aprilis. Hendis Fader vaar Hans Friis, Raadmand ibidem. Hindis Moder Else Olvfsdaater, afgangen Olf Bagers, Raadmand der samestedt, hans Daater. Lefvet efter sin Hvsbvndis Død vdi hindis Enckestand paa det 3 Aar. Blef saa af Gvd henkallet den 27 Januari 1633 vdi hindis Alders 55 Aar. — — — —

31. (Ligsten:) Vnder denne Steen . . . . begravven erlig . . . . salig *Albret Gvdmandsøn*<sup>2)</sup>, barnfødt i Løyne vdi Halland,

Moders Søster Cathrine, som var gift med Tolder Rasmus Jørgensen i Rødby. Hun blev 1642 gift med Hr. Hans Pouch, død som Sognepræst i Ringsted  $\frac{9}{8}$  1663 (Wiberg 2, 624). De 2 sidstnævnte Døtre Zille Marie, paa 4de Aar, og Margrethe, 23 Uger gl., vare af 4de Ægteskab. Moderen var Søster til Gødert Braem, »kgl. Majestæts Tolder i Øresund«. — Epitaphiet kostede 200 Rdlr., men der var ogsaa 4,852 Dl. 3  $\frac{1}{2}$   $\beta$  til Deling mellem Børnene. (Skiftebøgerne).

<sup>1)</sup> Disse vare: 1) Peder Rasmussen, først Kjøb- og Handelsmand i Kjøge, derefter Raadmand i Holbæk (var der 1642—50), kom tilbage, døde 1656, begr.  $\frac{28}{8}$ . Hans Enke Thale, der efter dette Tidsskrift 1, pag. 35 i Noten, var en Datter af Andr. Schwendi i Roskilde, men vist næppe hans Søsterdatter, gik fra Arv og Gjæld, og Boets Opgjørelse viste et Underskud af 2101 Dl. 1  $\frac{1}{2}$  12  $\beta$ . Christen Caspersen, hans Svoger, lod ham hæderlig begrave. 2) Alhed var i 1632 g. m. Andreas Schwendi, Kannik i Roskilde. 3) Margrethe g. m. Borgmester Envold Brochmand, se No 43. 4) Marine g. m. Christen Jostens (Bloch), kgl. Majests Byfoged fra  $\frac{20}{4}$  1627— $\frac{9}{8}$  1635, tillige Raadmand, død som Borgmester i Slutningen af Aaret 1641. Hun g. 2 G.  $\frac{14}{10}$  1643 med daværende Borger i Kjøge, senere Borgmester paa Christianshavn, Iver Caspersen Scholler, men døde 1647, begr.  $\frac{21}{8}$ . Ved Chr. Jostsens Skifte  $\frac{1}{10}$  1642 var der et Beløb af 20,313 Dl. 10  $\beta$  8 d. til Deling mellem hende og 5 Børn: Lauritz, Maren, Jost, Rasmus og Hans, hvoraf de to første var af Christen Jostsens 1ste Ægteskab med Marenne Hansdatter, død 1629. 5) Anne g. m. Borgmester Christen Caspersen Scholler, s. Nr. 45.

<sup>2)</sup> Han havde 7 Søskende levende ved sin Død tilligemed sin Moder Thure Erlandsdatter, der alle  $\frac{28}{7}$  s. A. gave Afkald for Arv. Disse vare Lasse G. i Skonmizlov i Høgs Herred i Halland, Niels G. og Mathies G. i Løgenes.

fordom Borger her vdi Kiøge, som døde den 15 Jvli Anno 1634:  
— — — — oc gvdfrøctig Qvinde *Mette Hansdatter* . . . . .

32. (Paa Solv-Døbefadet:<sup>1)</sup> Anno 1635, Christi Jesu Daabs Dag, hafver *Hans Christensøn Humble*<sup>2)</sup> och *Karene Hans Daater*<sup>3)</sup>, Indbygger udi Kiøge, Thil den hellic salige Daabis Erre och Sirat foreret denne Sølf Patel til en evig aamindelse udi Kiøge Kirke.

33. (Ligsten:) Denne Steen oc Sted hører *Anders Karlson* oc hans Hvstrv *Karen Jørgensdatter* oc bege deris Arfvinger til 1635.

34. (Ligsten:) Vnder denne Steen ligger begravnen erlig oc velact Mand *Christen Simminson*, barnefødt i Weyll vdi Jvdland, fordvm Borger her udi Kiøge, som døde den 14 Aprilis A<sup>o</sup> 1635 Med sin kiere Hvstrv erlig oc gvdfrøctig Qvinde *Dorrethe Hans Datter*, barnefødt i Medelfar vdi Fyen, døde den ( ) A<sup>o</sup> 16 ( ).

35. (Ligsten:) Her vnder ligger begravnen erlig oc velact Mand, salige *Søfren Jensen*, Kremmer, barnefødt i Hvilsom vdi Rings Herrit i Judland, fordum Borger her udi Kiøge; kom udi egteskab med sin kiere . . . Hvstrv, erlige oc gudfrøctige Qvinde *Anne Pedersdatter* Anno 1599 oc blef af gvd velsignet med 13 Born, 5 Sonner oc 8 Døttre, derat endrv lefver 4 Sonner oc 1 Dotter; oc bortkaldede Gud hannem af denne Verden den 15 November Anno 1636 Udi sin Alders 75 Aar. — — — — *Anne Pedersdatter* døde X Februari 1640<sup>4)</sup> i sin Alders 63 Aar.

Anne G. ðtr. gift med Palle Lauridsen i Rendenis, Johanne, g. m. Hegge Pedersen i Skonmizløv, Kirstine, g. m. Jens Jensen i Vrangerup og Bente, g. m. Laurids Lauridsen i Ale.

<sup>1)</sup> Døbefonten, af sort Marmor, med en latinsk Indskrift, der findes i Marm. Dan. I, 193. Den er foreret Kirken af Borgmester Claus Bagger og Hustru.

<sup>2)</sup> Var en Søn af Hr. Christen Pedersen, Sognepræst i Humble fra 1592 til 1624, og var efter Wibergs alm. Præstehist. I, 690, af den gamle adelige Familie Uldsax. I 1629—30 var han Foged hos Fru Kirstine Munk paa Vallø og tog Borgerskab i Kjøge i December 1631. I October 1636 blev han Raadmand her, og var Borgmester fra Fastelavn 1640 til Fastelavn 1642, døde som Raadmand i Slutningen af Januar 1645.

<sup>3)</sup> Hun havde først været gift med Raadmand Søren Knudsen, der tillige var Borgmester fra Fastelavn 1624 til 1626 og døde i Slutningen af Aaret 1631. (Om hans Legater, se Hofm. Fund. VII, 411). Efter Humbles Død blev hun gift 3 G. med sin første Mands Broder, Lauritz Knudsen, og døde 1653, begravet i Kirken <sup>29/11</sup>. (Kirkebogen).

<sup>4)</sup> Det sidste Tal utydeligt, men efter Skiftebogen 1640.

Af Bornene kan anføres: 1) Peder S., begr. <sup>15/11</sup> 1650, gift med Else

36. (Ligsten:) Her ligger begravten under denne Steen — — — *Gregers Hansen*, fordum Raadmand her udi Kiøge, som var barnfødt i Holdsten udi Skodborg B. Anno 1561<sup>1)</sup> i Martii . . . . 25 Februari Anno 1642 — — — — og hans kierre . . . . . *Quinde Ingeborig Hansdatter*, som og er barnfødt udi Holsteen i D. . . . 15 ( ) oc lefde udi Ægteskab med sin kiære Hvsbonde forbedelte *Gregers Hansøn* 25 Aar; hensof hun udi Herren den 11<sup>1)</sup> Aprilis Anno 1638. — — — —

37. (Ligsten:) *Barbara Freytagina, Joh. Freitagej* Coburg. Past. Castr. Dan. Uxor. Chariss. Pientis. XIII  $\gamma$  P Liberorum Parens, Dn. III Adv. XV Dec. A<sup>o</sup> 1644. Honorifice hic sepulta expectat Resurr. ad „ vit. æt  $\neq$ . Christi cum exultatione. Vitæ. cursu pie peracto A<sup>o</sup> æt. 45 $\frac{1}{2}$   $\frac{8}{10}$  XI Dec.<sup>2)</sup>

38. (Ligsten:) Denne Steen oc Sted tilhører *Peder Zognesøn*<sup>3)</sup>, hans Hustru oc bege deris Arfvinger. — — ligger begravten 3 af Peder Zognesens Børn: Barrebra Pedersdatter, døde den 20 Juni Anno 1641, Baige Pedersøn, døde den 20 October 1642. Den anden Pige oc vid Nafn Barrebra Pedersdatter, døde den 6 Aprilis. 1645. — — —

39. (Ligsten:) Under denne Steen ligger begravten erlig oc velact Mand salig *Mats Nielsen*<sup>4)</sup>, barnfødt i Ellerop vdi Fyn, fordum Borger her vdi Kiøge, som døde den 9 Julii Anno 1646 med

Hansdatter, begr.  $\frac{3}{8}$  1647. 2) Jacob S., se Nr. 49, 3) og 4) Claus og Rasmus S. boede 1636 i Kjøbenhavn. 5) Anne S., død før Moderen, g. m. Toldskriver Laurids Randulph i Helsingør. Han fordrede i Boet 3232 Dlr. 1  $\frac{1}{2}$  13 $\frac{1}{2}$   $\beta$  som Arvepart til Datteren Maren Lauridsdatter. 6) Lisbeth S., død 1644, g. m. Gellius Kollendal, Handelsmand i Kjøge, begr.  $\frac{2}{8}$  1649. 7) Kirsten, død før Moderen, g. m. Svend Olufsen, begr.  $\frac{21}{8}$  1646 og 8) Else, 1 G. g. m. Kræmmer Jørgen Hauschen (Halvbroder til Johan Katterberg, Nr. 48), død 1645, 2 G., 3 S. efter Trinit. 1646, m. Hendrich Arentz, ligl. Kræmmer. Hun er begr. i Kjøge Kirke  $\frac{17}{10}$  1647.

1) Disse Tal ere utydelige. — Gregers Hansen blev Raadmand 1624, var Borgmester 1630—32, fra 1635—37 og igjen fra Fastelavn 1641. Hans Hustru var Søster til Hans Chr. Humbles Hustru, se No 32.

2) Barbara Freytagin, den elskede og fromme Hustru af Dansk Feltpræst Joh. Freytag fra Coburg, Moder til 14 Børn. Hæderligt her begravet 1644  $\frac{15}{12}$  paa 3die Søndag efter Advent bier hun i Fryd paa Opstandelsen til det evige Liv hos Christus. Hun døde 45 $\frac{1}{2}$  Aar gammel Onsdagen d. 11. December.

3) Peder Sonnesen, ogsaa Sonnichsen, var Byfoged i Kjøge fra  $\frac{10}{4}$  1641 og fra 1653 tillige Raadmand til sin Død 1657, begr.  $\frac{20}{6}$ . Han var gift med Karen Baggisdatter, der boede her endnu  $\frac{31}{8}$  1666.

4) Han boede i Vesterstræde og blev begr.  $\frac{12}{7}$  1646.



sin kiære Hvstrv — — — *Mette Hansdatter*, barnfødt i Middelfar vdi Fyn, som døde den ( ) Anno 16 ( ). — — — —

40. (Ligsten:) Alhir ruhet undt selaft der ehrbar *Jost Korinch* gewesen Burger undt Rathman alhir in Kjøge, geböhren zu Enger in Westfaln, seine Hauser ehre ist gewest die ehrsame undt tugendtreiche . . . . . Anna Albertztochter<sup>1)</sup> . . . . von Schielshør haben zusammen in denh Ehestandt gelebet andert halb Jahr undt einer Sohn gezeuget . . . . . den seligen Mand . . . . von diäser . . . . weldt Jahr MDCXLVIII den XVII Aprilis<sup>2)</sup> in seines Alters XXXV Jahr — — — —

41. (Ligsten:) Her vnder denne Steen ligger begrafven erlig oc velact Mand *Hans Buck*, barnfødt til Rostock, som hafver efter sin loflige Tiltagelse betiendt Raadmandtz oc Borgemesters Bestilling her udi Kjøge 26 Aar.<sup>3)</sup> Er hensøvet udi Herren den 29 Januarii Anno 1649 udi hans Alders 78 Aar. Desligeste huiler her ogsaa hans salige Hustru erlige og gudfryetige Qvinde *Ellene Toer Datter*, som lefvede christeligen med hannem i Egteskab i 31 Aar, og imedlertid af Gud velsignet med 3 Sønner oc 4 Døtter; oc bortkalte Gud hender Anno 1629 den 11<sup>te</sup> Augusti udi henders Alders 47 Aar<sup>4)</sup> — — — —

<sup>1)</sup> Hun blev gift 2 Gang med Jacob Pomeier, se No 50.

<sup>2)</sup> Han er begr. i Kirken <sup>25</sup>/<sub>4</sub> 1649 og en Son begr. <sup>14</sup>/<sub>8</sub> s. A.

<sup>3)</sup> Han blev 1623 Raadmand og var derefter 4 Gange Borgmester, nemlig fra Fastelavn 1629—31, 34—36, 39—41 og sidste Gang fra 1643 til Fastelavn 1645, i hvilken Tid han dog efter Kongelig Majestæts Befaling, som Slots-herren Niels Vind personlig udførte ved sin Nærverelse paa Kjøge Raadhus, maatte vige sit Sæde som øverste Borgmester, formedelst Skjænderi med Borgmester Hans Christensen.

<sup>4)</sup> Hun var Datter af Thor Hansen. Bornene vare: Henrik B., blev Sognepræst i Thorslunde og Ishøj, hvor han døde 1667: Thor B., Borger i Maribo, gift med Karine Jørgensdtr., var død før Faderen, og Cort Buck, var den Gang i umyndig Alder. Af Dotrene var Maren B. gift med Sognepræst Henrik Christensen Fabricius i Stenløse: Regine B. gift med Christen Lauridsen, Borger i Kjøge; Karen B. var 1643 gift med Mag. Claus Henriksen Waldkirch (Søn af Universitets-Bogtrykker Heinrich W.), først Rektor ved Kjøge Latinskole, derefter Conrektor i Lund, hvorfra han i Krigens Tid fordreves, døde i Kjøge <sup>11</sup>/<sub>12</sub> 1644, begravet i Funthuset, hvor senere Schøllernes Capel indrettedes. Hun blev gift 2. G. <sup>21</sup>/<sub>9</sub> 1656 med Byskriver Knud Lauridsen, der døde i Fattigdom <sup>6</sup>/<sub>2</sub> 1687. Hun døde to Aar før, <sup>28</sup>/<sub>3</sub> 1685, og begravedes <sup>2</sup>/<sub>4</sub> i Kirken. — Den yngste Datter Judith B. blev begravet <sup>18</sup>/<sub>7</sub> 1679 paa store Kirkegaard. (Kirke og Skifteböger). Hans Buck blev 1631 gift 2. G. med Lisbeth Hansdatter, født 1603, begravet <sup>31</sup>/<sub>1</sub> 1675, den Gang Enke efter Oluf Richter (død i Januar 1630). Hun var Datter af Kræmmer Hans Bartscher (død før Juni

42. (Ligsten:) Her vnder ligger begrafven, agtbar og nu salig Mand *Jens Hansen Ribber*, fordum Raad- og Handelsmand i Kiøge, barnfødt i Slesvig Anno 1622<sup>1)</sup>, den 13 September, og hensof i Herren den 22 April Anno 1657, med sin kiere Hustrue erlig, dydig og gudfrygtig Qvinde *Sara Hansdatter*<sup>2)</sup>, og levede tilsammen i et christeligt Ægteskab i 10 Aar og inidlertid velsignede Gud dem med 6 yndige Børn. Hun hensof i Herren Anno 16( ) den ( ).

43. (Epitaphium:) Salig *Enwold Rasmusøn Brochmūd*. Barnfødt Her i Kiøge Anno 1593 den 23 Febr: Bortsouff udi Herren

1613, Skiftet efter ham holdtes dog først <sup>20</sup>/<sub>1</sub> 1616) og Anne Pedersdatter, der 2. G. blev gift med Cort Richter, Kræmmer. Forældrene ejede Gaarden paa Hjørnet af Torvet og Nørregade og det er Moderen Anne Pedersdatter, der har skrevet den Beretning, som Mag. Johan Brunsmand har lagt til Grund for hans Skrift: »et forførdeligt Huskors«, og det er disse Ægtefolk, der bleve plagede af Djævelen. Anne, sl. Cort Richters, døde først 1642, meget rig og velhavende; se Nr. 10. (Kjøge Skifte og Tingbøger.)

1) Læsningen af dette Aarstal er ikke ganske sikker, da Stenen er meget afslidt. — Han aflagde Ed som Raadmand <sup>5</sup>/<sub>4</sub> 1649; ejede endel Gods i Hevring i Jylland, blev begravet <sup>20</sup>/<sub>4</sub> i Kirken.

2) Hun var en Datter af Borgmester Hans Christensen, se Nr. 22. De ere viede 1ste Søndag efter Hell. 3 Kongersdag 1647 i Kjøge Kirke. — De vare sikkert af de mest formuende Borgerfolk paa de Tider: thi af Skiftet efter ham, hvilket paa Grund af Krigen først sluttedes <sup>4</sup>/<sub>12</sub> 1660, sees det, at Boet udgjorde ialt 52,209 Dl. 2  $\mathcal{L}$  12  $\beta$  6 d., hvoraf den bortskyldige Gjæld beløb 3,341 Dl. »  $\mathcal{L}$  8  $\beta$  10 dl., saa at der altsaa blev 48,868 Dl. 2  $\mathcal{L}$  3  $\beta$  8 d. til Deling mellem Moderen og Børnene. Heraf fik Enken Halvdelen, Sønnen 8,144 Dl. 3  $\mathcal{L}$  »  $\beta$  6 dl. og hver af de 4 Døtre halvt herimod.

Blandt dem, der skyldte Penge til Boet, var der mange adelige Personer. Nogle skyldte, foruden Capital, tillige Renter for flere Aar. Der nævnes saaledes: Frands Lykke til Overgaard 7,440 Dl., Fru Edel Rosenkrantz, sl. Knud Ulfeldts, 5,175 Dl., Peder Reedtz til Tygestrup 4,635 Dl., Christen Skeel til Fusinge og Vallø 3,859 Dl., Hans Lindenov til Ivernes 1,089 Dl., Lave Beck til Førslevgaard 876 Dl. 2  $\mathcal{L}$ , Frands Brockenhus til Sebbekloster 862 Dl. 2  $\mathcal{L}$ , Fru Sophie Rantzau 244 Dl. 3  $\mathcal{L}$  11  $\beta$ , Vincenz Bille til Valdbaagaard 637 Dl. 2  $\mathcal{L}$  8  $\beta$ , Ronnow Bille til Sandbygaard 517 Dl. 2  $\mathcal{L}$ . Desuden med mindre Summer: Peder Grubbe, Niels Parsberg til Eskildstrup, Stygge Høeg og Mathies Budde, Fruerne Karen Krabbe til Vemmetofte, Birgitte Bille paa Lidemarkgaard, Anne Beck paa Herlufsstrup, Idde Steen Becks til Taagerød, Jomfru Sibella Giøe paa Thurebygaard og Jomfruen i Lidemark. Endvidere en Del Præster og andre.

Enken Sara Hansdatter blev gift 2. G. 2. S. i Advent 1660 med Handelsmand Johan Kohl (ogsaa kaldet Kaal), der døde 1676, begr. <sup>7</sup>/<sub>5</sub>. Hun døde i Kjøbenhavn, vist <sup>10</sup>/<sub>6</sub> 1693, og blev begr. <sup>22</sup>/<sub>6</sub> i Kjøge Kirke. Ved hendes

Anno (1653)<sup>1)</sup> 61 (Aar gammel). (Var her i Kiøge) Mennighed en Raadmand i 22 och en Borgemester i 16 . . . . . Forestod, och I 33 år leffte i æcteskab med sin kiere Høstru (*Margrethe Rasmusdatter*). Fød her i byen den 23 May Ao 1598<sup>2)</sup> och dode Ao 1648<sup>3)</sup>, Ætatis 50<sup>2)</sup> Aar. (Var af) Gud wel(signet med) 6 Sonner och 3 Dottere, aff huilche den forste Son strax I sin Fødsels (Time) aff Gud er bortkaldet. De andre wed Deris S. foreældris christelige omsorg saledis opdragne, at M: *Rasmus Broch M.*, den anden Son, dode Rector Academiæ Haf. oc H: Hans. Kongl. Maytz . . . Raad Ao 1662 Ætat: 43; M: *Hans Broch M.*, dend 3 Son, hensonff en Bischof offir Arhusz Sticht Ao 1664, Ætat. 43; *Iacob Broch M.*, dend 4 Son, dode Strax efter sin Hiembkomst fra Fremmede Academier Ao 1652, Ætat. 29; H. *Peder B. M.*, dend 5 Son, dode en Sogne-Præst till Schelbye och Gundersleff Sogner Ao 1655, Ætat. 30 och H. *Iffuer B. M.* Den 6 Son dode en Sougne-Præst til Borup och Kimmersleff Sougner Ao 1666, Ætat. 38. *Else Brochmanns*, den 2 daatter och Borgemester *Peder (Ien)sens* Hustru i Holbech, hensonff Ao 1649, Ætat. 20, den 3 daatter *Barhara B. M.*, som er y leffue War giffit med S. *Detleff Bertram*, fordum Borgemester Her I Kiøge. *Bodl B. M.* Enwolds forste Daatter, och forst sal: *Meinert Henrichsens* udi Helsingør och siden sal: Mest: *Hans*

Skifte, sluttet  $\frac{7}{5}$  1694, var der 4,399 Dl. 3 £ 1 β til Deling. Hun gav 200 Dlr. til Fattige i Kjøge (se Hofmans Fund. VII, 437.)

*Sara Hansdatters Børn:*

af Iste Ægteskab med J. H. Ribber:						2det Do. med
						Johan Köhl:
Cathrine R. f. 1643. se Nr. 50.	Johanne R., døbt $\frac{26}{9}$ 1649. † . . . . . Gift 1) hj. i Husset $\frac{18}{9}$ 1674 Niels Pedersen, Borger og Vinhandler i Kjøbenhavn. 2) liæl. hj. $\frac{27}{9}$ 1683 Hermand Mandtholtz af Kjøbenhavn, † før 1693.	Abigaël R., f. 1651, se Nr. 62.	Johan R., døbt $\frac{10}{13}$ 1654. † 1684.	Elisabeth R., døbt $\frac{23}{4}$ 1656. begr. $\frac{10}{12}$ 1691, gift hjemme $\frac{27}{8}$ 1679	Anne Köhl, f. 1661. se Nr. 54.	Torben Madsen, Raadmand og kongl. Consumptionsforvalter i Kjøge, f. 1652, begr. $\frac{17}{11}$ 1686 i Kirken.
						Margrethe Sara Torbens-Torbensdatter, datter. f. i f. i Kbhvn. $\frac{5}{4}$ Kbhvn. $\frac{1}{12}$ 1682. 1683.

<sup>1)</sup> Det indklammede er afskaldet og bortfaldet. Epitaphiet er opsat i Sommeren 1666. — Han er begravet  $\frac{10}{10}$  1653. (Kirkebogen.)

<sup>2)</sup> Ottetallet og Nullet ere meget utydelige og ikke ganske sikre.

<sup>3)</sup> Begravet  $\frac{27}{6}$ . Hun var Datter af Rasmus Pedersen Nr. 30.

*Iffuersens*, Rect. Scholæ Koagianæ, Effterladte Hustru haffuer dette Epitaphium til christelige Effter(retn)ing Ladit fuldfærdige. (Latinsk Indskrift) — — — — —

44. (Epitaphium, sort Marmortavle:) Her under ligger begrafven hæderlig oc høylærde Mand M: *Johannes Ivari Calundanus*, fordum Rector her udi Kiøge Schole, barnefødt i Calundborg 1608 oc dode 1666 d: 18 Maii udi hans Alders 58 Aar, med hans salige Hustru erlige, dyderige oc meget gudfrøctige Matrone *Botild Envoltsdatter Brochmand*, barnfødt her i Kiøge 1623 oc dode 1666 d: 31 Augusti udi hines Alders 43 Aar oc 3 Mon. Efter at de hafde lefvet tilsammen i den hellige Ecteskabsstand i 14<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Aar oc auflode tilsammen en Son oc tuende Dotre. Auflode tilforn med hindis førige Mand S. *Meinert Hendrichson* udi Helsingør ocsaa trende Born, en Son oc tuende Dotre. — — — — —

Dum tua, Sancte Senex, hoc condimus Ossa Sepulcro

Una tuis meritis hæc Monumenta damus

Sit tibi Gleba levis tua dum Schola prisca labores

Prædicat et Famam Sera Juventa canit.

Paa Arvinggers Bekostning opsæt A<sup>o</sup> 1670 af Her. Peder Christenson Schyuholm.

45. (Paa en løs Plade fra Schollernes Gravcapel:) Herudi huiler hæderlig, dyderig og gudfrygtig Matrone *Anne Rasmusdatter*, som war høiyagtbar och Welfornemme Mand *Christen Caspersen*, Borgemester her udi Kiøge, hans kiere Hustru. Hun er barnefødt her sammesteds A<sup>o</sup> 1604, 30 Iully, och megid salig i Herren hen-souf A<sup>o</sup> 1669, den 19 February, i hendes Alders fem och tredsins-tiufvende Aar.<sup>2</sup>) — — — — —

Far wel du Guld saa swigefuld:

Far wel ald Pracht och Werdens Macht,

<sup>1</sup>) Viæde i Kjøge 2. S. i Fasten 1652. — Sonnen Iver Hansen Kaalund, født <sup>29</sup>/<sub>10</sub>, døbt <sup>4</sup>/<sub>11</sub> 1653, dode som Præst i Nestved <sup>30</sup>/<sub>12</sub> 1680 (Wiberg, alm. Præstehist. 2, 436). Dotrene: Birgitte, født <sup>15</sup>/<sub>11</sub> 1656, døbt <sup>21</sup>/<sub>11</sub>, levede i Kjøbenhavn <sup>13</sup>/<sub>2</sub> 1676 og Alhed, født <sup>12</sup>/<sub>9</sub> 1658, døbt <sup>15</sup>/<sub>9</sub>, levede her i Kjøge <sup>23</sup>/<sub>4</sub> 1675, men, blev derefter gift med Johan Dauw, Silke- og Klædekræmmer i Kbhvn. og dode 1690 (Giessing, Jubellærere II 2, 28 Stamt.)

<sup>2</sup>) Hun blev begravet i Schollernes Begravelses-Capel 2 Marts og var Datter af de under Nr. 30 nævnte Forældre. Om hendes Husbond Christen Caspersen Schøller anføres i Kirkebogen Aar 1677: »Den 10 Februar forskrevne Aar dode sl. Velværdige Hr. Assessor og Borgemester i Kjøge Christen Caspersen i Kiøbenhafn. Den 21 Iuli blev den sl. Mand's Legomme hid til Byen ført til sit Huilested her i Kiøge Kirke.«

O blinde Werdens Glæde!  
 Huor Stiernes Sall er uden Tall,  
 Huor Gud hand boer och ævig roer,  
 Der er mit Sted och Sæde!

46. (Epitaphium:) Dette Epitaphium tilhører Fordum Kongelig Mayests Assessor i Høieste Rætt Og Øverst Borgemester Her i Kiøge *Christen Casparsen Schøller* Med hans Frue *Anna Rasmusdatter*, Deres Begravelses Sted.

47. (Epitaphium, sort Marmorsten:) Her under hviler disse hæderlige Guds Børn, nemlig: erlig, dydig oc gudfryctige Matrone *Vendel Christensdaatter*, født udi Kiobinghafn 1588 oc døde 16( )<sup>1)</sup> med hendes tvende Mend; den første Hr. *Hans Svendsøn*, fød udi Aarhus i Iudland, Præst i Valbye i 12 Aar, i Kiøge i 4 Aar, oc døde sammesteds 1637<sup>2)</sup>. Den anden H: *Peder Christensøn*, fød i Schyuholms Præstegaard i Framløu Herredt i Judland 1612 den 12 Ianuarii, kaldet til Præst 1637 och døde 1671<sup>3)</sup>, Efter hand tilforn, Gud til Ære, hans Huus til Zirat, dennem til en Hukommelse, Begravelses-Stedet saavel som dette liden Epitaphium 1666 hafver bekostet. — — — — Anden Gang efter Guds Forsium kōmen i Æcteskab den 25 Novembris 1668 med den hæderlige, dyderige oc gudfryctige Matrone *Barbara Envolds Datter Brochmand*, som lefvede med hindis Salig Hosbonde, Borgemester *Ditløf Bertram* i 5 Aar og 17 Uger, som her paa Steden hviler oc døde den 28 Iuny 1661, oc med samme salige Mand blef af Gvd vel-signet med 4 Børn, nemlig: Margreta, Carl, Maren, Envold Bertrams, 3 Gang kom sl: B. Broch M. Ao 1672 D. 19 Iuny i Egteskab med hæderlig oc vellerde Mand H. *Matz Hansøn*<sup>4)</sup>, Tiener i Ordet sammesteds, oc lefde med hañem i 30 Uger oc døde d. 17 Ianv. 1673 i sit 36 Aar.

48. (Ligsten:) Her huiler *Iohan Katterberig* von Saalingen med bege sine sl: Hustruer *Anne Nielsdaater*<sup>5)</sup> oc *Helwig Augustidaater Welou*<sup>6)</sup>, dennem Gud welsignet i 24 Aær tilhaabe med 11

<sup>1)</sup> Begravet <sup>30</sup>/<sub>1</sub> 1668.

<sup>2)</sup> Døde i Marts 1637.

<sup>3)</sup> Begravet <sup>27</sup>/<sub>6</sub> 1671.

<sup>4)</sup> Døde 1690, begravet <sup>6</sup>/<sub>8</sub>. Han blev i Januar 1674 gift med Cathrine Jensdatter, Søster til Hr. Maurits Jensen i Birkerød. Hun døde 1639, begravet <sup>19</sup>/<sub>6</sub> i Kirken.

<sup>5)</sup> Begravet <sup>4</sup>/<sub>2</sub> 1653, Datter af Niels Christensen Knivsmed i Kjøge og Hustru Mette.

Var født 1633, gift i Kjøge Kirke 1 S. i Fasten 1654, begr. <sup>29</sup>/<sub>3</sub> 1666. Hun

Sønner, 5 Døttre. War Raadmand her i Kiøge i 21 Aær til hand Aō 1676 den 3 Mai<sup>1)</sup> døde udi hans Alders 68 Aær fra ald sin Møie hoes Guds udvalde Siæle, hans kiere Hustruer oc 9 afdøde Børen frydelig glædis hoes Gud ewindelig.

Ich weiss das ich  
Avch sterben soll  
Aver we oder wanner  
Oder war es sein soll  
Das weiss Gott woll.

49. (Ligsten:) Her vnder hviler den erlig och welfornemme salig *Jacob Søfrensen*, fordom Handelsmand, fød her i Kiøge Aar 1612, kom i Ægteschab med sin Hustru erlig och gudfrøtig Matrone *Sara Hansdatter* 1640 och døde den salig Mand 1646<sup>2)</sup>. Afløde tilsammen tvende Sønner och 4 Døttre. Anno 1620 er den salige Qvinde fød i Kallundborg; kom anden Gang i Ecteshab 1649, Mortensdag, med erlig och welfornemme Mand *Lyder Sivvers*<sup>3)</sup>, nu Raadmand, barenfød i Bergen, och døde den salige Qvinde och

---

var Datter af Kgl. Majest<sup>e</sup> Tolder Augustus Velou, begr. <sup>30</sup>/<sub>4</sub> 1647, og Gjedske Hansdatter, død 1640. Han g. 2 G. sidst i Aaret 1640 med Karen Hansdatter, død 1648, begr. <sup>26</sup>/<sub>11</sub>.

<sup>1)</sup> Begravet <sup>17</sup>/<sub>8</sub>. Han blev Borger i Kjøge <sup>12</sup>/<sub>7</sub> 1642, Raadmand <sup>26</sup>/<sub>10</sub> 1653, hvilken Dag han aflagde sin Ed for Slotsherren Axel Urup paa Kjøge Raadhus. Ved Skiftet <sup>2</sup>/<sub>4</sub> 1677 udgjorde hans Bo 11,815 Dl. 1  $\text{Æ}$ : 2  $\beta$ , foruden flere Begravelser, og der blev 7,851 Dl. 1  $\text{Æ}$ : 3  $\beta$  til Deling mellem hans efterlevende 9 Børn, hvoraf hver Søn fik 1,177 Dl. 2  $\text{Æ}$ : 13  $\beta$  og Døttrene halvt derimod. Børnene vare: (Af 1ste Ægteskab) 1) Nicolaj, født 1644, død i Kbhvn. c. 1708. 2) Ermeche, døbt <sup>15</sup>/<sub>8</sub> 1646, gift <sup>15</sup>/<sub>12</sub> 1672 Lauritz Jacobsen, Borger i Kjøge, som døde 1674, begr. <sup>21</sup>/<sub>6</sub>. (Af 2det Ægteskab) 3) Augustus, døbt <sup>5</sup>/<sub>11</sub> 1654, begr. i Kirken <sup>16</sup>/<sub>4</sub> 1677. 4) Peiter Katterberg, døbt <sup>29</sup>/<sub>2</sub> 1656, begr. i Kirken <sup>3</sup>/<sub>5</sub> 1725, 69 Aar 2 M. gl. Han blev <sup>10</sup>/<sub>1</sub> 1685 Orgelmester, og ved kgl. Bevilling af <sup>13</sup>/<sub>9</sub> 1687 blev det ham tilladt at holde Herberg og Gjæstgiveri i hans Ejendoms Sted »den hvide Svane«, vesten Torvet i Kjøge. Han blev <sup>10</sup>/<sub>8</sub> 1686 g. m. Øllegaard Frederiksdatter, begr. i Kirken <sup>22</sup>/<sub>12</sub> 1727. 5) Ane, døbt <sup>3</sup>/<sub>7</sub> 1657, begr. <sup>9</sup>/<sub>8</sub> 1676. 6) Jens Katterberg, født <sup>9</sup>/<sub>12</sub> 1658, blev 1683 Capl. i Hammelev og 1686 Præst ved Hospitalet i Aarhus, hvor han døde 1690, saa fattig, at han fik Hospitalshold (Wiberg 1, 53). 7) Antonius K., født <sup>20</sup>/<sub>12</sub> 1659, var <sup>30</sup>/<sub>4</sub> 1688 Vinhandler i Kjøbenhavn, død 1694. 8) Johannes K., født <sup>4</sup>/<sub>2</sub> 1661, var ligl. Borger ssteds. 9) Gjedske K., født <sup>8</sup>/<sub>8</sub> 1663, død i Helsingborg 1698, og 10) Cathrine K., født <sup>28</sup>/<sub>6</sub> 1664, gift i Kjøge <sup>18</sup>/<sub>10</sub> 1694 med Christian Kryger, Urtegaardsmand paa Kronborg. Hun døde i Helsingborg. (Kjøge Kirke- og Skifteböger.)

<sup>2)</sup> Jacob Sørensen Overberg, begr. <sup>20</sup>/<sub>12</sub>. Hans Søn var Henning Jacobsen, se næste Nr.

<sup>3)</sup> Lyder Siverts døde <sup>20</sup>/<sub>11</sub> 1693, begr. <sup>27</sup>/<sub>11</sub>.

blef begravnen her sammesteds Anno 1681, St. Mortens Dag, i hendis Alders 61 $\frac{1}{2}$  Aar; och afledte den salig Qvinde med hindes sidste Hosbunde 5 Sønner<sup>1)</sup>. — — — — —

(Senere tilføjet:) I denne Begravelse hviler *Iohan Schwartz*, forhen Borger og Handelsmand i Kiøge, fød i Lybeck Año 1702, død Año 1777<sup>2)</sup>.

50. (Ligsten:) *Henning Jacobsen*, fordum Raad- og Handelsmand her udi Staden, døde A $\bar{o}$  1683, den 20 Octob.<sup>3)</sup>, udi sin Alders 50 Aar 23 Uger; med sin k. Hustru *Katrine Riibers*, som lefuede i Egteskab med hannem i 11 Aar<sup>4)</sup>. Er af Gud welsignet med 1 Søn og 2 Døtre. Hun døde ( ) udi hendis Alders<sup>5)</sup> ( )

<sup>1)</sup> Ved Faderens Død levede kun en af disse Sønner, nemlig: Sivert Lydersen, der var »affalden til den papistiske Religion« hvorfor der efter danske Lov 6, 1, 1 ikke tilkom ham nogen Arv, men denne gik til Assessor Jens Hellegaard til Vognserup, der var gift med hans Halvsøster Cathrine Jacobsdatter Overberg, begravet i Kjøge Kirke  $\frac{26}{11}$  1718. Assessor Hellegaard frasagde sig Arv og Gjæld i Boet. (Han døde 1720, Skiftet tillyst  $\frac{20}{9}$ .)

*Sivert Lydersen*, døbt  $\frac{26}{7}$  1654, havde været »Kongl. Majestæts Secretair og Resident i Spanien«, men var derefter gaaet i det katolske Kloster »Ville neuf aux Avignon«.  $\frac{7}{17}$  Decbr. 1693 tilskrev han fra »Villeneuve aux Avignon« Faderen et Brev, der findes indført i Oversættelse i Skiftebogen. I dette beretter han: »at jeg uværdig for 3 Maaneder siden er blevet ordineret til den Allerhøjestes Præst, betjenende nu dagligen det højeværdige Alterens Sacramente til Guds Dyrkelse« — »hvilket jeg holder for en langt større Ære og Lyksalighed end alt hvad Konger og Fyrster formaar at give. Hvor underlig er Gud i sine Gjerninger og Veje! Vi ere 40 Præster, som Dag og Nat tjene, lover og takker Gud i vor Forsamling . . .« — Til Slutning spørger han, om »Giee er til Hove og M<sup>sr</sup> Hundorph og om Prins Christian er rejst til Stettin« m. m. Svogeren bekræftede, at Brevet var skrevet med hans egen Haand, underskrevet af ham selv og at »Ville neuf« skal være et katolsk Kloster i Avignon. — I Skiftet nævnes, som vistnok beslægtede med Lyder Siverts, en Hr. Hans Lydersen i Bergen og Hendrik Gerritz, Lyders Søstersøn ssteds.

<sup>2)</sup> J Schwartz døde  $\frac{8}{7}$  1777, begr.  $\frac{15}{7}$ . Han var g. m. Christine Schurtz, begr.  $\frac{27}{11}$  1793, 78 Aar 4 M. og 14 Dage gl.

<sup>3)</sup> Han var Søn af fornævnte Jacob Sørensen Overberg, blev efter Kongl. Majst Brev af  $\frac{23}{9}$  1666 Raadmand, men afgik 1681, da han forpagtede Byens Consumption, hvilken hans Enke ligl. beholdt. Han er begr.  $\frac{20}{10}$  i Kirken.

<sup>4)</sup> Vielsen fandt Sted i Hjemmet  $\frac{9}{6}$  1672. Hun var hans 2den Hustru.

<sup>5)</sup> Hun var døbt i Kjøge  $\frac{20}{7}$  1648, blev begr.  $\frac{20}{6}$  1706. Børnene vare: Cathrine, døbt  $\frac{28}{11}$  1673, g. m. Knud Bertelsen Brun, se Nr. 52. — Jens, døbt  $\frac{2}{2}$  1675, og Dorthe, døbt  $\frac{8}{9}$  1676. — Hendes Forældre se Nr. 42. Henning Jakobsen blev gift 1ste Gang  $\frac{11}{10}$  1657 med Toldskriver Rasmus Nielsen Brems Enke, Cathrine Pedersdatter Post, der blev beg. paa store Kirkegaard  $\frac{29}{8}$  1671. — Toldskriver R. N. Brems, hendes 1ste Mand, begr.  $\frac{18}{2}$  1655. (Kjøge Kirkebøger.)

51. (Ligsten:) Her sofuer sødelig — — — — erlig, act- og welforneme, salig *Jacob Pomeier*, Raad- og Handelsmand her udi Staden, som døde udi sin Alders 76 Aar, med sin kiære, dydelskende Matrone, salig *Anne Albredtzdatter*, som døde udi sin Alders 64 Aar.<sup>1)</sup> — — — —

Denne Steen hafver hendis efterladte kiære Swoger *Jacob Esskenborig*<sup>2)</sup> dennem og sig til Ærre ladit bekoste og hører dennem og deris Arfvinger til. Anno 1685.

52. (Ligsten:) Herunder hviler edle og dydelskere af Gud *Else Schultz*, Fød i Holbæk Aō 1663, gift i Kjøge Aō 16( <sup>3)</sup> med Raadmand *Knud Bertelsøn Brunnow*. Moder af 4 Børn, hvoraf 2 i Live. Død Aō 1689, Den ( <sup>4)</sup> October. Eieren af Leierstedet og Stenen er *Diderich Knudson Bruñow*<sup>5)</sup>.

<sup>1)</sup> Jacob Pomeyer, født i Engern i Vestphalen og Anne Albretsdatter, Enke efter Iost Korinch Nr. 40, bleve viiede i Kjøge Kirke 16de Søndag efter Tr. 1649. Han blev Raadmand i April 1661 og døde 1683, begravet <sup>26</sup>/<sub>1</sub>. Hans Hustru døde 1684, begr. <sup>15</sup>/<sub>9</sub>. Begge bleve efter kongl. Tilladelse begravede om Af- tenen ved Lys. Om Jacob Pomeyers Legater, se Hofm. Fund. VII, 436.

<sup>2)</sup> Jacob Eschenberg, vist Kjøb- og Handelsmand i Kjøbenhavn, blev viet i Kjøge, hjemme i Huset, <sup>14</sup>/<sub>11</sub> 1675 med Susanne Pomeyer, døbt <sup>26</sup>/<sub>9</sub> 1655.

Af Jacob Pomeyers øvrige Børn døde flere i en ung Alder; thi *Johan Pomeyer*, der var Borger og Handelsmand i Kjøge, var næppe hans Søn, men derimod en nær Slægtning. Han angives ogsaa at være født i Engern i Vestphalen (<sup>22</sup>/<sub>11</sub> 1657), aflagde Ed som Borger <sup>18</sup>/<sub>9</sub> 1637, døde <sup>16</sup>/<sub>3</sub> 1723 og blev begravet i Kirken <sup>19</sup>/<sub>3</sub>, 65 Aar 3 M. 3 Uger og 4 Dage gl. — Gift i Kjøge <sup>1</sup>/<sub>6</sub> 1687 m. Sara Hansdatter Grønbech, født i Slagelse <sup>2</sup>/<sub>2</sub> 1654, Datter af Borger H. Olsen Gr. (død i Slagelse <sup>12</sup>/<sub>5</sub> 1682) og Anne Christophersdatter Lerche (død <sup>10</sup>/<sub>5</sub> 1690). Hun blev begr. i Kjøge Kirke <sup>7</sup>/<sub>10</sub> 1726, 72 Aar 8 M. ringere end 2 Dage. Hendes Bo udgjorde ved Skiftet 2,815 Rd. 1  $\mathcal{L}$  2  $\mathcal{S}$ , der blev delt mellem forskellige Arvinger, hvoraf flere fra Vestphalen. (Kjøge Kirke- og Skiftebøger).

<sup>3)</sup> Naar de ere viiede er ikke fundet i Kirkebogen. Hun var Datter af Borgmester Anders Schultz i Holbæk (født 1629 i Aarhus) og Elsebeth Dreier (født i Kjøbenhavn 1645); jfr. F. R. Friis, Holbæk 25.

<sup>4)</sup> Begravet <sup>4</sup>/<sub>10</sub> 1689. — Hun var Knud Bertelsens 2den Hustru. 1 G. var han viet hjemme i Huset <sup>9</sup>/<sub>6</sub> 1679 med Anne Pomeyer, begravet <sup>25</sup>/<sub>1</sub> 1683, Datter af Jacob P.. se Nr. 51. og 3 G., blev han viet, ligl. hjemme, <sup>21</sup>/<sub>7</sub> 1691 med Cathrine Henningsdatter, begr. i Kirken <sup>20</sup>/<sub>11</sub> 1703. Hun var Datter af Nr. 50. Knud Bertelsen var tillige Handelsmand, absenterede sig fra Byen som fallit <sup>10</sup>/<sub>2</sub> 1707, men kom tilbage og døde 1711, begravet i Kirken <sup>22</sup>/<sub>5</sub>.

<sup>5)</sup> Sønnen Diderik Knudsen Brun, døbt <sup>23</sup>/<sub>4</sub> 1687, var Kjøb- og Handelsmand samt tillige privil. Værtshusmand, ejede det store Værtshus »Prinsen« paa Hjørnet af Torvet og Nørregade, døde <sup>15</sup>/<sub>4</sub> 1722, begr. <sup>21</sup>/<sub>4</sub>. Han var g. m. Engel Marie Hansteen, Datter af Sognepræst og Provst Mag. Jacob Bartholomæusen H. i Vordingborg (se Wiberg 3, 625). Hun gift 2 G. <sup>15</sup>/<sub>1</sub> 1726 med Kjøbmand



53. (Paa en løs Plade fra Schøllernes Gravcapel:) Her giemmes det dødelige, Men det udødelige giemt udi himmelen af for- dum Velædle og Velbyrdige Cancelli-Raad og Landsdommer over Sødland og Møen *Rasmus Schøller*, Fød udi Kjøge Anno M.D.C.xxxix Den iii Febr. En velyndet søn af velædle Forældre: *Christen Caspersen Schøller*, Fordum Assessor udi høyeste Rett og øverste Borgemester udi Kiøge og *Anna Rasmus Datter*. Siden selv en velsignet Fader, Som af nesten 25 Aars ønskelige og fornøvelige Ægteskab (med) Velædle og Velbyrdige Frue *Else Eggers*<sup>1)</sup> Saae Trende elskelige Børn udi Livet: Else, Christen og Herman Schøller<sup>2)</sup>, Men af dennem fundet de Tvende Første glædeligen for sig udi himmelen. Den sidste nu Secreterer udi det Kongelig Cancelli Sørgeligen efterladt sig paa Jorden. Baade for sin himmelske Konge udi hans Frygct og Jordiske Konge udi sin pligt, Saavel udi sit Borgemesterskab udi sin Fæderneby som udi sit domeres Embed udi sit Fæderneland, Redelig og derfor fundet sin allernaadigste Herre særdelis saa naadig, at hannem For sig og sine arvinger skjold og hielm er forleenit, og ellers hos de gode elskelig, hos alle udi omgiengelse Livsalig. Døde udi Kiøbenhavn Anno M.D.Cxc, Den xxii November, sørgeligen for sine, Saligen for sin Siæl, ønskeligen for sit af mange Aars smertelige Sygdoms udmattede Legeme, Udi sit Alders Lii Aar, Da siælen vendte sig til himmelen, Legemet til grauen.

Saa daler denne soel fast ved sin middagstide,  
Nu kniber Døden in i deñe arkis Giemne,  
Oc maa til graven ned før alders aften skride,  
Den dyden satte høit paa Ærestoel at fremme,  
Sit Huus, sin ædle Æet, sin stad til sørgedragt,  
Guds ære, Kongens Ret oc Rettens Rette Gang,  
Men selv i alles Sorg til Himle Glæde bragt.

---

Hans Hendrik Fich, døbt <sup>11</sup>/<sub>9</sub> 1701, begravet paa store Kirkegaard <sup>26</sup>/<sub>10</sub> 1730, Søn af Andreas Fich, se Nr. 59 Noten.

<sup>1)</sup> Født <sup>1</sup>/<sub>10</sub> 1638, død i Kiøbenhavn <sup>21</sup>/<sub>6</sub> 1689, begr. i Schøllers Capel den <sup>7</sup>/<sub>6</sub> s. A.; var Datter af Borgmester Herman Eggers i Holbæk og Søster til Borgmester her i Kjøge Casper Eggers (født i Septbr. 1626, død <sup>18</sup>/<sub>11</sub> 1686, begravet <sup>29</sup>/<sub>11</sub> i Kirken) samt muligvis til Hr. Herman E., Sognepræst i Vøllerslev og Gjerslev (død 6te Mai 1684).

<sup>2)</sup> Else, død <sup>14</sup>/<sub>1</sub> 1666. Christen, døbt <sup>13</sup>/<sub>1</sub> 1667, begravet <sup>25</sup>/<sub>12</sub> 1671 — og Herman Schøller, begravet <sup>20</sup>/<sub>1</sub> 1706. Han var Justitsraad, Ejer af Bavelsegaard, gift med Christina Schøller, Datter af Hr. Casper Sch. til Lellinge, Spanager og Taagerød. Hun var født 1675, begr. i Kjøge Kirke <sup>1</sup>/<sub>7</sub> 1728.

For alle og enhuer, Som Retten gøres vrang,  
 Men siælen Fri oc frelst gik først til himmelære.  
 Det ædle Schøllers Navn skal Tidens vinger bære  
 Til slegter frem og frem saalenge dyden faar  
 Tilbørlig minde, pligt oc Lans Tings Retten staar.

Alb. Fogsen Vit.

54. (Ligsten:) . . . . . (Emmiche) *Andersen*,<sup>1)</sup> forrige Sognepræst her udi Kiøge og Proust til Ramsø Herridt tilligemed hans elskelige Hustru *Anne Kool*<sup>2)</sup> og deres Sviger søn *Johan Henrich Schæffer*,<sup>3)</sup> Kongel. Mayts Oberiæger ved Parforce-Iagten paa Iægersborg. Den 30 Januari Anno 1751. (Nederst:) Anno 1745.

55. (Ligsten:) Dette Leiersted tilhører *Iens Nielsen Falk*<sup>4)</sup>, Raadmand i Kjøge, og *Anne Rasmusdaater Fagsø*<sup>5)</sup>, den 12 Juni 1700.

(En ældre Indskrift ulæselig, men derunder:) *Matias Borsendal* 1688.

56. (Ligsten:) Her under hviler velærværdige og høylærde *Mag. Jørgen Rasmussen Juul*, fordum Sognepræst til Wærsløf og Jordløse Sogner, siden Proust over Ramsø Herred og Sognepræst

<sup>1)</sup> Mag. Emmiche Andersen Nedergaard, først Slotspræst i Kjøbenhavn, blev Præst her 1676, døde 1692, begravet  $\frac{9}{3}$ .

<sup>2)</sup> Viede i Kirken  $\frac{1}{10}$  1679. Hun var Datter af Kjøb- og Handelsmand Johan Kohl (begr. i Kirken  $\frac{7}{8}$  1676) og Sara Hansdatter (der tidligere havde været gift med Raadmand Jens Riber (se Nr. 42) og var født her 1661, døbt  $\frac{4}{9}$ . Efter Mag. Emmiches Død gift 2 G.  $\frac{10}{6}$  1699 med Jens Madsen af Bosedø. Hun døde i Helsingør 1713, Liget ført til Kjøge, begravet der i Kirken  $\frac{25}{7}$ .

<sup>3)</sup> Gift med Barbra Emmichsdatter, døbt  $\frac{10}{8}$  1687, begravet her  $\frac{19}{3}$  1751, hidført fra Kjøbenhavn. Han døde 1727 og hans Lig blev ført fra Kjøbenhavn og nedsat her  $\frac{29}{7}$ . (Kirkebogen.)

<sup>4)</sup> Han var født i Storehedinge, døde  $\frac{24}{11}$  1705, begr.  $\frac{1}{12}$ ; fik kgl. Bestalling som Raadmand 1686  $\frac{20}{10}$ .

<sup>5)</sup> Hun døde  $\frac{20}{8}$  1708, begr.  $\frac{6}{4}$ ; de vare viede i Kjøge  $\frac{2}{12}$  1677. Ingen Børn. J. Falk havde forhen været gift med Anne Andersdatter, der døde 1676, begr. st. Kirkegaard  $\frac{7}{12}$ . I dette Ægteskab følgende Børn: 1) Jens, døbt  $\frac{11}{9}$  1659. 2) Andreas, døbt  $\frac{28}{6}$  1661. 3) Anne, døbt  $\frac{3}{8}$  1662, 1ste Gang gift  $\frac{21}{8}$  1679 m. Handelsmand Mathias Børresen (død  $\frac{10}{4}$  1692), 2 G. hjemme i Huset  $\frac{14}{7}$  1697 m. Peder Hansen Marup, Byfoged i Kjøge fra 1682, begr.  $\frac{12}{6}$  1709. Hun døde 1705, begr.  $\frac{17}{12}$ . 4) Kirstine, døbt  $\frac{6}{7}$  1664. 5) Kirstine, døbt  $\frac{3}{11}$  1665, først gift med Jacob Nielsen Saaby, fra hvem hun blev skilt i Decbr. 1701, derefter med Oluf Christensen Klou ved den kgl. Livgarde til Hest (levede 1705). 6) Niels, døbt  $\frac{25}{10}$  1667. 7) Karine eller Cathrine, døbt  $\frac{12}{6}$  1673, gift hjemme i Huset  $\frac{8}{10}$  1690 med Hr. Anders Christophersen Iungshoved, Sognepræst paa Bogø, død 1716, og 2 G. med Hr. Laurits Smidt i Korup. (efr. Wiberg, 1, 185 og 2, 253, hvor hun kaldes Cathrine Stoud, istedetfor Falk.)

her til Kiøge Kirche, som døde Anno 1693 den 16 October udi sin Alders ( ) Aar<sup>1)</sup>, med sin kiære Hustru, dend ærbaarne og dydædle Matrone, Mad: *Maren Aagaard*, som døde her i Kiøge den 22 Ianuarii Aō 1707 i hendes Alders 60 Aar, og lefvede de tilsammen i Ægteskab 6 Aar, og var hun først i Ægteskab VIII Aar med Hr. *Hans Buch*, fordum Sognepræst til Wærsløf og Jorløse Menigheder og siden Anno 1694 d: 19 September med Mag. *Christen Blichfeldt*<sup>2)</sup>, Proust over Ramsø Herred og Sogne-Præst her til Kiøge Meenighed; med hannem hun og kierligen lefvede i XII Aar og 4 Maaneder. — — — — —

57. (Ligsten:) Vi leuer for at døe og døe for att leue. *Nicolai Edinger*<sup>3)</sup> og *Charlotte Frederica Fos*, Anno 1721.

58. (Paa en Lykekrone:) *Iohan Ieinsen*<sup>4)</sup>—*Christina Musell* 1708.

<sup>1)</sup> 36 Aar gl., begravet <sup>27</sup>/<sub>10</sub>.

<sup>2)</sup> Mag. Blichfeldt begr. <sup>8</sup>/<sub>2</sub> 1709. Han blev 2 G. g. her i Kjøge <sup>25</sup>/<sub>1</sub> 1708 m. Anne Marie Fielsted, som 2 G. hjemme i Huset <sup>19</sup>/<sub>8</sub> 1710 blev g. m. Eftermanden Mag. Henrik Hjerrild, der døde <sup>9</sup>/<sub>9</sub> 1713, 38 Aar gl. Hun døde <sup>11</sup>/<sub>9</sub>, 26 Aar gl., og de bleve begge begravede i Kirken den <sup>18</sup>/<sub>9</sub> 1713. (Kirkebogen, slgn. Wiberg alm. Præstehist. 2, 212.)

<sup>3)</sup> Han blev ved kgl. Bestalling af <sup>1</sup>/<sub>4</sub> 1702 Vice-Raadmand i Kjøge, og i 1708 tillige Tolder, døde 1727, begravet <sup>18</sup>/<sub>11</sub>, 69 Aar 1 Maaned og 10 Dage gl. Gift <sup>31</sup>/<sub>5</sub> 1702, hjemme i Huset, med Charlotte Frederikke Foss, døbt her <sup>17</sup>/<sub>8</sub> 1681 (Velb. Fru Sidsel Grubbe holdt hende over Daaben), død <sup>20</sup>/<sub>5</sub> 1729 Kl. 2 Eftermd., begr. <sup>27</sup>/<sub>5</sub>, Datter af Tolder Peder Davidsen Foss (begr. i Kirken <sup>5</sup>/<sub>8</sub> 1708) og Clara . . . . . (begr. i Kirken <sup>4</sup>/<sub>11</sub> 1710). — Børn havde de ikke, men ved Skiftet efter Enken nævnes hans 2 Brødre: Sr Vigant Edinger og Velædle Hr. Vilhelm Edinger. (Kjøge Kirke- og Skiftebøger, smlgn. Stamtavlen hos Giessing, 3 Del. pag 412, hvorpaa Nicolai Edinger ikke er opført, skjønt han rimeligvis er Søn af Johan Vilhelm E., der først var Secretær hos Corfits Ulfeldt og senere Vinhandler og Raadmand i Kjøbenhavn.)

<sup>4)</sup> Johan Arndt Jensen var født 1648 i Lahde i Petershagen Amt i Preussen, hvor Faderen Casper Jensen var Præst. Han aflagde sin Ed som Borger og Handelsmand paa Raadstuen <sup>30</sup>/<sub>7</sub> 1672, blev <sup>15</sup>/<sub>4</sub> 1684 Kirkeværge, et Par Aar efter Consumptionsforpagter og fik <sup>18</sup>/<sub>8</sub> 1692 Kongl. Majest<sup>e</sup> Bestalling som Borgmester i Kjøge efter Preben eller Prebjorn Rasmussen, der havde været Borgmester her fra <sup>21</sup>/<sub>8</sub> 1688 og nu var forflyttet til Amtsskriver over Ringsted og Sorø Amter. Ved Kongebrev af <sup>9</sup>/<sub>8</sub> 1728 blev Iohan Ieinsen (som han selv skrev) »forløvet« fra sit Embede som Borgmester, dog mod at han »fremdeles maa nyde og have den Rang udi Sæde og Gang, som han imedens han var Borgemester nydt og haft haver«. Han døde <sup>18</sup>/<sub>12</sub> 1728, Aften Kl. 9, og blev begravet i Kirkens Chor <sup>28</sup>/<sub>12</sub>. Hans Hustru Kirstine Mussel eller Mosell, som hun ogsaa skrives, var Datter af Adam M. og Cathrine Steverlins (død 1669), synes at være født i Minden. Hun døde 1722, blev begravet ved Siden af Manden <sup>21</sup>/<sub>8</sub>, og begge Begravelser foregik om Aftenen, ifølge kongl. Tilfældelse.

59. (Ligsten:) — — Dette Begravelsessted er med denne Steen bekostet af *Andreas Flindt*, Borger og Handelsmand i Kiøge, hvorunder hviler hands første salige Hustrue *Marie Hansdatter Osted*, døde den 12 October 1724<sup>1)</sup> efterladende sig een Søn og 2 Døttre. — — —

60. (Ligsten:) Her ligger begraaffuen vnder denne Steen salig *Peder Christensen Roed*<sup>2)</sup> Bye- og Raadstueskriver, og *Helle Christoffersdatter Bager*. Anno 1721.

Anno 1727 den 17 December er og herunder begraaffuen *Lars Weybel*, Kongelig bestalter Procurator samt Kiøbmand her i Kiøge; og tilhører nu dette Begravelsestæd hans Eftermand i Aegteskab, Borgemester og Byfoged *Ebbe Jacobsen* og hans Hustrue *Anna Roed*.

<sup>1)</sup> Efter Kirkebogen er hun begravet paa store Kirkegaard <sup>25</sup>/<sub>10</sub> 1724, 35 Aar 4 Maaneder ringere nogle Dage. De vare viede hjemme i Raadmand Willads Pedersens Hus <sup>12</sup>/<sub>2</sub> 1720. Børnene vare: 1) Marcus Fl., døbt <sup>9</sup>/<sub>8</sub> 1721, Student fra Kjøge Skole 1742, theol. Cand. <sup>4</sup>/<sub>5</sub> 1747, blev Hører ved den latinske Skole her, og døde 1760, begr. paa Urtegaarden <sup>3</sup>/<sub>7</sub> (jfr. Hundrup: Kjøge Skole, p. 11). 2) Elisabeth, døbt <sup>29</sup>/<sub>11</sub> 1722, 3) Cathrine (se Nr. 69.) — Andr. F. blev 2 G. gift hjemme i Huset <sup>6</sup>/<sub>2</sub> 1726 med Kirstine Andreasdr. Fich, døbt <sup>17</sup>/<sub>12</sub> 1710, Datter af Kjøbmand Andreas F. (begr. <sup>2</sup>/<sub>6</sub> 1730, 68 Aar og nogle Uger gl.) og Cathrine Ebbesdatter (Halvsøster til Borgmester Ebbe Jacobsen, se Nr. 60). Andreas Flindt blev begr. <sup>5</sup>/<sub>6</sub> 1745, 58 A. 3 M. 2 D. gl., og hans Enke Kirstine Fich begr. <sup>8</sup>/<sub>2</sub> 1763. (Kjøge Kirkebøger).

<sup>2)</sup> P. C. Roed blev 1682 Byskriver i Kjøge, døde 1718, begr. <sup>18</sup>/<sub>2</sub>, 62 A. 4 Uger 2 Dage gl.; gift <sup>11</sup>/<sub>1</sub> 1682 i Kjøge med hans nævnte Hustru, der døde <sup>14</sup>/<sub>8</sub> 1724, begr. <sup>21</sup>/<sub>3</sub>, 70 Aar 2 M. og 2 Uger gl. Hun var Datter af Christoffer B., Raadmand i Holbæk og Lene Pedersdatter (død her i Kjøge 1717, begravet i Kirken <sup>5</sup>/<sub>3</sub>, 80 Aar 4 Maaneder 3 Uger gl.)

Af Roeds Børn døde 3de, en Søn Hermand og 2 Døtre ved Navn Else, medens de vare smaa. Ved Moderens Skifte 1724 nævnes:

- 1) Christoffer Roed, døbt <sup>29</sup>/<sub>4</sub> 1684, var først Handelsmand, (1741) Bogholder ved Brandkassen i Kjøbenhavn, g. m. Anne Marie . . .
- 2) Lyder Roed, dødt <sup>19</sup>/<sub>8</sub> 1689, blev 1716 Sognepræst i Valløby, 1723 forflyttet til Herfølge, Provst 1736, død <sup>13</sup>/<sub>11</sub> 1759 i Herfølge. Gift 1 G. i Kjøge Kirke <sup>21</sup>/<sub>5</sub> 1717 m. Marie Cathrine Weybel (Søster til Prokurator Lars W.) død i Herfølge <sup>19</sup>/<sub>4</sub> 1740, begravet i Kjøge Kirke <sup>26</sup>/<sub>4</sub>. (Herfølge og Kjøge Kirkebøger). — G. 2 G. i Kjøge hjemme i Huset <sup>18</sup>/<sub>10</sub> 1741 m. Anna Mossia, Datter af Sognepræst og Provst Mag. Hans M. (død <sup>29</sup>/<sub>6</sub> 1765, begr. i Kirken <sup>7</sup>/<sub>10</sub>, 77 Aar gl.) og Anna Wissing (død <sup>4</sup>/<sub>6</sub> 1759, begr. i Kjøge Kirke <sup>17</sup>/<sub>12</sub>). (Kjøge Kirkebog; smlgn. Wiberg 1, 600 og 2, 213).
- 3) Christen R., døbt <sup>2</sup>/<sub>6</sub> 1693, var 1724 paa Fousingøe, blev Cancelliraad og Amtsforvalter, døde før 1759.
- 4) Anna R., døbt <sup>8</sup>/<sub>11</sub> 1698, begr. i Kirken <sup>23</sup>/<sub>6</sub> 1762, 63 A. 7 M. 10 D. gl., gift 1 G. <sup>20</sup>/<sub>12</sub> 1717 med ovennævnte Lars Weybel, født i Ystad 1682, Søn af Handelsmand Peder Laursen W. (begr. i Kjøge Kirke <sup>11</sup>/<sub>1</sub> 1709), som 2 G. var gift med Elisabeth Sørensdatter Reichen (begr. i Kirken <sup>13</sup>/<sub>6</sub>

61. (Ligsten:) *Jørgen Schmidt* Byskriver i Kiøge. Anno 1734<sup>1)</sup>.

1719, 66 A. 1 M. 2 Uger 4 Dage gl.), der forhen havde været gift med Mag. Christen Poulsen Hersløv, Sognepræst i Præste (død  $\frac{26}{2}$  1691, smlgn. Wiberg 2, 562). Anna R. blev 2 G.  $\frac{20}{8}$  1729 gift hjemme i Huset med *Ebbe Jacobsen*, født her i Kjøge, døbt  $\frac{17}{6}$  1686, død  $\frac{28}{3}$  1743, begr. i Kirken  $\frac{2}{4}$ , Søn af Bager Jacob Nielsen (begr.  $\frac{27}{4}$  1708 paa store Kirkegaard) og Karen Isaksdatter (begr.  $\frac{3}{2}$  1719, ligl. store Kirkegaard, 76 Aar 7 M. gl. Hun havde forhen været gift med Bager Ebbe Hansen, begr.  $\frac{20}{4}$  1684).

Borgmester Ebbe Jacobsen havde forhen været gift hj. i Huset  $\frac{19}{8}$  1711 med Marie Cathrine Bruun, døbt  $\frac{27}{8}$  1680, død  $\frac{20}{12}$  1728, begr. i Kirken  $\frac{17}{12}$ . Hun var Datter af Byfoged og Haandelsmand Jesper Knudsen Br. (døbt  $\frac{20}{1}$  1650, begr. i Kirken  $\frac{24}{12}$  1713) og Ingeborg Hansdatter (gift  $\frac{20}{11}$  1679, begr. i Kirken  $\frac{8}{10}$  1706). — Deres Børn vare:

- 1) Jacob Ebbesen, født  $\frac{11}{1}$  1711<sup>a)</sup>, døbt  $\frac{17}{1}$ , blev Præst i Gadstrup og Syv, hvor han døde som Jubellærer 1788.
  - a) Fødselsdagen her anført efter Giessing 3, 490; thi den stemmer bedre med Daabsdatoen end  $\frac{5}{1}$  hos Hundrup: Kjøge Skole p. 11, jfr. Wiberg 1, 417. Han er født surend Forældrene bleve viiede, og Kirkebogen indeholder ogsaa følgende derom „1711  $\frac{17}{1}$  Marie Cathrine Jespersdatters Barn *Jacob* døbt. Udlagde til Barnefader en Ungkarl ved Navn Ebbe Jacobsen.“ Der er senere tilføjet: „De bleve copulerede den 19 Juni udi samme Aar og altsaa ansees han for et søgte Barn.“
- 2) Jesper E., døbt  $\frac{7}{3}$  1712, døde som Controlleur ved Brandkassen i Kjøbenhavn 1768.
- 3) Ingeborg E., døbt  $\frac{18}{7}$  1713, gift  $\frac{19}{4}$  1741 med Andreas Melchior Glychstadt, Byfoged i Storehedinge (død 1748). Hun døde i første Barselseng 1742.
- 4) Nicolaj E., døbt  $\frac{25}{9}$  1714, døde paa Hjemrejsen fra Tranquebar paa Orlogsskibet Dronningen 1745.
- 5) Maren E., døbt  $\frac{1}{9}$  1716, begr.  $\frac{18}{8}$  1722.
- 6) Sander E., døbt  $\frac{2}{6}$  1719, begr.  $\frac{3}{8}$  1725.
- 7) Karen E., døbt  $\frac{14}{8}$  1721, begr.  $\frac{28}{3}$  1736.

Af 2det Ægteskab var der kun et Barn: Frederica Ebbesdatter, døbt  $\frac{17}{10}$  1738. Abbedissen paa Vallø, Hertuginde Frederica til Würtemberg. bar det ved Frøken Teuffel, Frøkenerne Rantzou og Holstein samt Major Phull, Hofmester hos Abbedissen, vare Faddere. Hun blev  $\frac{21}{10}$  1763 hjemme i Huset i Kjøge gift med Hr. Hans Jacob Paludan i Kallundborg og døde  $\frac{15}{4}$  1795. (Kjøge Kirkebøger, slgn. Giessing 3, 491 og Wiberg 2, 54).

- 1) En smuk udhugget ældre Ligsten, med en tysk Indskrift (Nr. 40), hvorunder dette senere er tilføjet. — Jørgen Jørgensen Schm. var By- og Raadstueskriver fra 1718, døde 1735, begravet i Kirken  $\frac{19}{6}$ . Han blev gift 1. G. hjemme i Huset  $\frac{14}{11}$  1719 m. Anne Mortensdatter Borrebye, Søster til Raadmand, By- og Raadstueskriver Jens Borrebye (se dette Tidsskrifts 2. Del, pag. 236); hun døde 1731, begravet i Kirken  $\frac{4}{10}$ , 33 Aar 6 Maaneder og nogle Uger gl. 2. G. gift, ligl. i Hjemmet,  $\frac{18}{3}$  1733, m. Anne Cathrine Nielsdatter Lund (eller Klein), død 1732, begr. st. Kirkeg.  $\frac{5}{12}$ , 98 Aar gl. Af 1ste Ægteskab 5 Børn: 1) Karen, døbt  $\frac{20}{8}$  1721, 2) Jørgen, døbt  $\frac{24}{3}$  1723, begr.  $\frac{6}{7}$  1730, 3) Morten, døbt  $\frac{18}{8}$  1725, 4) Peter Brochmand, døbt  $\frac{11}{11}$  1727 og 5) Malene Sophie, døbt  $\frac{26}{9}$  1730, begr.  $\frac{20}{10}$  s. A. (Kirkebogen.)

62. (Epitaphium, sort Marmortavle:) Acht Wandringsmand et hellig Sted Hvor mand henlagde vdi Fred Den I Lived priselig, i Døden Salig fordum *Hans Mortensens* til Togerød, Dernest *Andreas Kellinghausens*, Handelsmand og Sucker-Conditeur i Kiøbenhavn, deres troe og kierlige Ægtefælle, den hæderbaarne og gudelskende Matrone *Abigael Ribbers*, fød her i Kiøge Aar 1652<sup>1)</sup> og døde i Aared 1740 d: 4 Juny<sup>2)</sup>. Af Kierlighed til hendes Fødested udvalte hun her sit Hvilested, At hun efter Forfædrenes Exempel paa Guds Aabenbarelsesdag kunde møde Gud, samlet med sine Fædre paa et Sted. Og paa det, denne Ager og arvelig Begravelse, hvor hendes Legeme er nedsaæet udi, ikke af Efterkommeren skulle røres og aabnes, men hendes Been i en salig Vente kunde ligge at grønnes og modnes til Opstandelsen — er dette Guds Huus af hende foræret 200 Rdlr.

Lig da i stille Roe, Din Dyd vi ikke glemmer  
Saalenge denne Iord dit Legem hos os giemmer.

Ey nogen røre skal her din afsiælet Krop

Før Gud paa Dømmedag til Fryd dend vækker op.

63. (Ligsten:) *Willads Pedersen*<sup>3)</sup>, *Else Christens-Datter* med Deres Arvinger tilhører denne steen og Begravelse.

<sup>1)</sup> Hun er efter Kjøge Kirkebog døbt  $\frac{19}{8}$  1651 (ikke 52), var en Datter af Raadmand Jens Hansen Riber, se Noten Nr. 42.

<sup>2)</sup> Døde i Kjøbenhavn, hidfort hertil, begr.  $\frac{26}{7}$ . -- Gift 1. G. i Kjøge Kirke Onsdag  $\frac{28}{3}$  1677 med Hans Mortensen, død 1692, 74 Aar gl., begr. her  $\frac{3}{11}$ . Gift 2. G., hj. i Huset,  $\frac{30}{6}$  1696 m. Andreas Kellinghusen, en af de 32 Mænd i Kjøbenhavn (Dr. O. Nielsen; Diplom. 3, 770), døde 1719.

<sup>3)</sup> Borgmester W. Pedersen, født i Storehedinge 1673—74, aflagde Ed som Borger (Kjøb- og Handelsmand) i Kjøge  $\frac{15}{10}$  1695; den  $\frac{13}{4}$  1711 fik han kgl. Bestalling som Raadmand og  $\frac{13}{6}$  1728 ligl. som Borgmester; døde  $\frac{28}{4}$  1742, begr.  $\frac{4}{6}$ . Han var gift 4 Gange: 1) i Kjøge  $\frac{12}{4}$  1695 m. Bodil Pedersdatter, Enke efter Handskemager Niels Pedersen Knippel, men hun døde 9 Dage efter Bryllupet, begr. paa st. Kirkegaard  $\frac{28}{4}$ . 2) .. 1696 m. Else Christensdatter, født i Septbr. 1663, begr.  $\frac{2}{6}$  1724. (Børn nedenfor.) 3) i Kjøge  $\frac{20}{8}$  1726 m. Vibeke Syv (se dette Tidsskrift 2. Bind pag. 237.) 4) i Stroby  $\frac{7}{10}$  1735 m. Christine Frost, født 1711, død  $\frac{30}{7}$  1763, begr.  $\frac{3}{8}$ . Hun var Datter af Amtsforvalter Mathies Frost (begr. i Stroby  $\frac{13}{6}$  1756, 62 Aar gl.) — W. Pedersens Børn af 2det Ægteskab vare: 1) Anne Lisbeth, døbt  $\frac{24}{6}$  1697. 2) Inger Bolette, døbt  $\frac{20}{8}$  1699. 3) Sille Cathrine, døbt  $\frac{18}{10}$  1700. 4) Willads Peder Willadsen, døbt  $\frac{30}{4}$  1702, begr.  $\frac{9}{6}$  1746 st. Kirkegaard, var Kjøb- og Handelsmand, gift 1726 Mette Marie Christensdatter, begr.  $\frac{1}{5}$  1747 st. Kg. (10 Børn). 5) Christian Diderik Willadsen, døbt  $\frac{30}{6}$  1703, begr.  $\frac{26}{1}$  1739 i Kirken, ligl. Kjøbmand, gift 1730 Voldborg Marie Mariager, Datter af Provst Jens Mariager i Holtug; hun g. 2. G. i Kjøge  $\frac{6}{11}$  1741 m. Mag. Constantin Lassen, Sognepræst i Snoldelev og Tune (†  $\frac{25}{11}$  1746), og døde i Kiøge  $\frac{2}{8}$  1778, 72 Aar gl., begr.  $\frac{9}{6}$  st. Kgrd. (Sign. Wiberg 2, 368 og 3, 151.)

64. (Ligsten:) Her under hviler den ærlige og velagtbare Mand, salig hos Gud *Peder Andersen*<sup>1)</sup>, Borger og Fattiges Forstander her i Kiøge, som døde dend 2 October 1742 udi hans Alders 42 Aar og tilhører denne Steen og Begravelsestæd hans efterleuerske *Ide Larsdatter*<sup>2)</sup>.

65. (Ligsten:) Anno 1743 den 21 May denne Steen og Begravelsestæd haver ieg *Heinrich Sigismund Ziervogel*<sup>3)</sup>, Hans Kongelige Majestæts virkelig Cammer-Raad til arvelig Eiendom tilkiøbt mig, hvorunder hviler tvende mine Sønner.

66. (Epitaphium, Marmortavle:) Den her nedenfor liggende Begravelse — — — tilhører Hans Kongl. Majst. Bestalter Schoutbynacht *Lauritz Christopher Ulfeldt*<sup>4)</sup> og hans Frue *Catharina Due*<sup>5)</sup> til evindelig Eiendom. Og da samme ævindeligen Eiendoms Hvilested ikke mere for nogen maae aabnes, men af Kirken og dens Forsvar efter begge deres Død skal stedse holdes istand, nor enten Stenen i Jorden nedsiunker eller Jorden derfra paa anden Maade bortfalder, saa er til dette Guds Huus givet 100 Rigsdaler efter den derom gjorde Fundatz af 21 Juli 1745.

(En Ligsten, hvorpaa begge ere afbildede, har en kortere, men lignende Indskrift).

67. (Paa en løs Plade fra Luxdorphernes Gravcapel:) Her under hviler Den i Livet Høyedle og Welbaarne, nu hos Gud Salige Frue *Ellen Maria Luxdorph*, Salig Hr. Obrist Lieutenant *Ludrig Nicolas von Fuchss* (Fiellebroe), Fød Aar 1683, den 20 Augusti, af de fordum Høiædle og Welbyrdige, nu Salige Forældre, Faderen Hr. *Peder Luxdorph* til Fiellebroe, Hans Kongelige Mayestæts Justits-Raad og Landsdommer udi Fyen; Moderen Frue *Anna*

<sup>1)</sup> Begravet i Kirken <sup>5</sup>/<sub>10</sub>; var Værtshusmand.

<sup>2)</sup> Ligl. begr. <sup>27</sup>/<sub>7</sub> 1763, 84 Aar gl.

<sup>3)</sup> Han kaldes Lieutenant, Consumptionsforvalter, var her fra 1724—1743. Gift med Christine Charlotte de Laroche.

Born: 1) Diderik Conrad, døbt <sup>12</sup>/<sub>2</sub> 1724, begr. <sup>28</sup>/<sub>6</sub> 1725. 2) Johanne

Christine, døbt <sup>15</sup>/<sub>6</sub> 1725. 3) Henrik Gotlieb, døbt <sup>19</sup>/<sub>8</sub> 1726, begr. <sup>25</sup>/<sub>7</sub> 1727.

4) Anna Elisabeth, døbt <sup>8</sup>/<sub>6</sub> 1731. 5) Hedevig Margrethe Frederikke, døbt <sup>19</sup>/<sub>8</sub> 1733.

<sup>4)</sup> Døde i Kjøge 2den Juledags Morgen 1762, 84 Aar 3 M. 1 Uge 5 Dage gl. og blev begravet med kgl. Tilladelse om Morgen den 12 Januar 1763. (Kjøge Kirkebog).

<sup>5)</sup> Var født i Kjøbenhavn <sup>31</sup>/<sub>10</sub> 1677, gift sammesteds <sup>25</sup>/<sub>7</sub> 1720, døde her i Kjøge Onsdagen <sup>2</sup>/<sub>11</sub> 1768, 91 Aar 2 Dage gl., begravet <sup>23</sup>/<sub>11</sub>. Hendes Søster Fru Anna Maria Due, sl. Commandeur Juels, døde Torsdagen <sup>2</sup>/<sub>12</sub> 1762 og blev begravet her i Kirken <sup>10</sup>/<sub>12</sub>. (Kjøge Kirkebog).

*Margrete Helvershov.* Hun forlod denne Verden Aar 1748, d. 27 Augusti I sit Alders 66 Aar<sup>1)</sup>. Hun efterlod sig et Exempel af en hellig og ustraffelig Vandel, I Gudsfrygt og Medlidenhed, I Forstand og Reedelighed, I Bestandighed og Taalmodighed. Hendes Trængseler her paa Jorden ere omvexlede Med en ævig Glæd hos Gud, hendes Fader i Himmelen. Hendes Ihukommelse er dyrebar for alle Guds Børn i Verden. — — — —

68. (Ligsten:) Disse tvende Steene tilhører salig *Jacob Christophersen*, hvis jordisk Levninger blev nedsat den 9. Marts Anno 1754<sup>2)</sup>.

69. (Ligsten:) Denne Steen og Begravelsesstæd tilhører *Anders Olsøn*, barnefødt i Herfølge, Borger og Handelsmand i Kjøge, og Hustrue *Catherine Flindt<sup>3)</sup>* og begge deres Arvinger Anno 1767. Død den 1ste May Anno 1774.

70. (Ligsten:) Her under hviler Støvet af velagte salige Mand *Johannes Johansen*, Møllere, Født i Snesløv Anno 1730 og død i Kjøge Anno 1790, den 29 Julii, gammel 60 Aar, tilligemed hans Hustrue, Salig *Ingeborg Niels Datter*, Født i Kjøbenhavn Anno 1724 og død i Kjøge Anno 1792 den 5 Juni, gammel 68 Aar. Udi Ægteskab sammen 32 Aar. — — — —

71. (Ligsten:) Her under hviler *Engel Schartz*, Fød i Kjøge

<sup>1)</sup> Begravet  $\frac{7}{10}$  1748, hidført fra Slagelse. (Kirkebogen. Smlgn. dette Tidsskrift 1. Stamtavlen til pag. 37).

<sup>2)</sup> Jacob Christophersen Giertz blev efter Kirkebogen begr.  $\frac{11}{3}$  1754. Han var først Bager i Kjøge, men købte 1740 »det store Værtshus Prinsen«, som han ombyggede, og fik  $\frac{11}{11}$  s. A. kgl. Bevilling at drive Gjestgiveri og Værtshushold der. Da Johan Frantz Krøbs i 1743 søgte om Bevilling til ogsaa at drive Gjestgiveri i hans ny opførte Ejendom (»Norske Løve«) udenfor Nørreport, fndgav Giertz Andragende derimod, eftersom de ellers vilde blive »Prakkere« begge to. Consejlet svarede derfor Krøbs under  $\frac{5}{9}$  s. A.: »Kunde ikke bevilges.« — Giertz blev gift hjemme i Huset  $\frac{4}{3}$  1716 med Abigael Trane, født her  $\frac{5}{2}$  1686, død  $\frac{5}{12}$  1765, begr.  $\frac{13}{12}$ . Hun var Datter af Niels Poulsen Tr. (druknede i Aaen, begr.  $\frac{7}{8}$  1690 i Kirken) og Engel Hansdatter Pladtz (begr.  $\frac{23}{2}$  1686 i Kirken). En Søn Niels Trane Jacobsen, født  $\frac{6}{11}$  1719, var Bager i Kjøge, døde  $\frac{30}{10}$  1767, begr.  $\frac{6}{11}$  i Kirken. Han var gift med Marie Kirstine Marcusdatter, begr.  $\frac{1}{12}$  1751. Deres Datter Abigael Trane Jacobsen, døbt  $\frac{22}{5}$  1750, begr.  $\frac{5}{5}$  1792, blev  $\frac{8}{4}$  1768 gift med Borgmester i Kjøge, Cancelliraad Rasmus Rasmussen (begr.  $\frac{26}{3}$  1809, 82 Aar gl.).

<sup>3)</sup> Hun var Datter af Andr. F. (se Nr. 59), født  $\frac{21}{12}$  1723, døbt  $\frac{4}{1}$  1724, gift hjemme i Huset  $\frac{5}{6}$  1744, død  $\frac{29}{3}$  1767, begr. paa Urtegaarden  $\frac{6}{4}$ . I Kirkebogen anføres, at Anders Olsen er begr.  $\frac{7}{6}$  1774 paa Urtegaarden. Sønnen Hans Olufsen arvede 4000 Rdl. og vilde 1781 handle med uldne Fabrikvarer i Kjøge.



Anno 1737<sup>1)</sup> Død 1770, og Handelsmand salig *Peder Tøxen* af Kiøge, Fød den 3 September 1728, Død den 9 Desember 1793; de levede udi Ægteskab Sex og et halvt Aar og udi samme tid avlede 5 Børn, af hvilke det siste med Forældrene udi dette Gravsted hviler. Bekostet Aar 1796 af hans efterladte Søn Thomas Tøxen.

72. (Ligsten:)<sup>2)</sup> — — — Her under hviler de Jordiske Levninger af Oldingen *Niels Pedersen Køhler*, fordum Borger og Indvaaner i Helsingøer i 48 Aar, som var født den 3 April 1707 og døde den 13 April 1795, efter at han havde levet 88 Aar og 10 Dage, tilligemed hans Hustrøe *Johanne Eskildsdatter*, som var født den 14de Februar 1702 og døde den 22 Mai 1790, da hun havde oplevet en Alder af 88 Aar og 14 Uger; de levede tilsammen i Ægteskab i 52 Aar, og prøvede imidlertid Livets Afvexlinger og udholdt dets adskillige Storme, men nøde omsider den Glæde at ende deres Dage i en rolig Alderdom hos den yngste af deres tvende Sønner Herr *Andreas Køhler*, Sognepræst i Kjøge, hos hvilken de havde taget Opholdssted siden Aaret 1786, Som her nedlagde deres Been, ærende deres Støv og velsignende deres Minde.

73. (Gravminde ved nordre Side af Kirken:) Lægen og Menneskevennen *Jørgen Høeg*, Født i Strandebarms Præstegaard i Norge den 6te April 1734, død i Kjøge den 31te Juli 1813, fordum Landphysicus i det nordre Sieland og i meer end et halvt Seculum — den samvittighedsfuldeste Embedsmand — — — Ellen Seest<sup>3)</sup>.

74. (Ligsten:) Herunder hviler *Arnoldus v. Juul*, Oberst-Lieutenant af Cavalleriet. Fød den 14de Febr. 1752 i Søloer i Norge. Givt den 28de Decembr. 1814, Med *S. D. Monsen*<sup>4)</sup>. Død

<sup>1)</sup> Hun var Datter af Kjøbmand Johan Schv. og Kirstine Schürtz, døbt  $\frac{1}{12}$  1736 (ikke 37), gift hjemme i Forældrenes Hus  $\frac{15}{7}$  1763, begr.  $\frac{25}{4}$  1770. Børnene vare: 1) Johan, født  $\frac{21}{8}$  1764, 2) Christiane, født  $\frac{19}{7}$  1765, 3) Thomas Toxen, født  $\frac{30}{11}$  1766, død  $\frac{2}{5}$  1845, gift  $\frac{3}{2}$  1799 med Cecilie Petersen, født  $\frac{21}{8}$  1764, død  $\frac{7}{1}$  1832 (Datter af Chirurg, Stads-læge i Kjøge og Læge ved Valøe Stift Adolph Petersen, død 1792, begravet  $\frac{15}{3}$ , 79 Aar 3 Maaneder 4 Dage gl. og Hustru Sidsel Feddersen, døbt i Kjøge  $\frac{31}{8}$  1733, gift  $\frac{17}{10}$  1753, begr.  $\frac{28}{12}$  1798). Th. Toxen var Kjøbmand og Forligelseskommisair, blev  $\frac{31}{3}$  1832 Ridder af Dbrg. Hans store Formue skjenkede han ved Fundats af  $\frac{16}{10}$  1826 til Kjøge By, deraf 15,000 Rdl. til Skolevæsenet, 7000 Rdl. til Kirken og 3000 Rdl. til Fattige. 4) Dorothea, født  $\frac{21}{8}$  1768, gift  $\frac{21}{10}$  1796 m. Farver Jens Christensen. 5) Engel, født  $\frac{13}{4}$  1770, død 4 M. 11 Dage gl.

<sup>2)</sup> Stenen ligger ikke i Kirken, men lige uden for Indgangsdøren mod vest. Efter Kirkebogen ere de begge begravne i »Urtegaarden«.

<sup>3)</sup> Efter Kirkebogen døde Ellen Seest, ugift, den  $\frac{21}{9}$  1825, 78 Aar gl.

<sup>4)</sup> Hun hed Sara Dorothea M., var hans Husjomfru og 36 Aar gl., da de bleve

den 4de May 1819 i Kiøge. Han var i alt en retskaffen Mand. Med Varme erindres han af efterlevende.

75. (Ligsten:) I denne Grav nedlagdes den gode retskafne Cancelliiraad *Christian Crell*, Borgermester, Byefoged, Bye- og Raadstueskriver i Kiøge Kiøbsted, Dommer og Skriver i Bieverskov Herred og Gammelkiøgegaards Birk. Født i Norge den 1ste Januar 1762, død i Kiøge den 13de October 1814, efter at have været kongelig Embedsmand i 16 Aar. — Ved hans Side nedlagdes hans trofaste Ægtefælde *Cathrine Crell*, født *Jacobsen*, død d. 8de Januar 1827 i sit 66de Aar.

76. (Gravminde:) Taknemmelighedsminde om tvende dyrebare Forældre *Folmer Nielsen Dyrlund*, forhen Brændeviinsbrænder i Kiøge, døde 10de April 1822 i sit 62 Aar og *Marie Magdalene Dyrlund*, født *Hjelte*, død 10de September 1818 i sit 36 Aar<sup>1)</sup>. Af deres 8 efterlevende Børn.

77. (Gravsten:) Her under hviler *Thomas Neergaard*, forhenværende Eier af Lovisenlundgaard samt i sin Tiid Forpagter paa Gisselfelde Kloster, fød 13de Januar 1751, død 19de April 1823. — — — — — *Anne Neergaard*, fød *Biørn*, første Gang gift med forhenværende Forpagter af Gisselfelde Kloster Rødbye og anden Gang med Thomas Neergaard; død 2den Marts 1810, 64 Aar gammel.

Da Ordningen af Gravskifter m. v., saavidt muligt, er kronologisk, hid sættes her en kort Fortegnelse over hvor samme nu findes i Kirken m. v. I Choret: Nr. 20, 43, 46, 58 og 62. — Skriftestolen: Nr. 10, 11, 17 og 30. — Brede Gang: Nr. 5, 7, 9, 18, 21, 22, 29, 36, 38, 39, 41, 50, 54, 65 og 66. — Søndre Gang: Nr. 25, 28, 42, 44, 47, 49, 51, 52, 56, 59, 60 og 71. — Nordre Gang: Nr. 1, 2, 4, 6, 13, 15, 23, 24, 27, 31, 34, 35, 37, 48, 55 og 68. — Ved Orgelet: Nr. 8, 14, 19, 26, 40, 57, 61, 63, 64 og 74.

---

viøde; 2 G. gift  $\frac{9}{10}$  1826 med Snedker, Borgercaptajn Alexander Hansen (død  $\frac{14}{3}$  1830, 49 Aar gl.). — Ligstenen maa være ført fra Kirkegaarden ind i Kirken, da han ikke er begravet her.

<sup>1)</sup> Hans første Hustru, Cathrine Margrethe Heyendorph, til hvem han var viet  $\frac{28}{3}$  1783, døde  $\frac{20}{2}$  1804, 42 Aar gl. F. N. Dyrlund var tillige Brandinspektør og Overformynder. Børnene med 2den Hustru ere efter Kirkebogen følgende: 1) Marie Cathrine, f.  $\frac{1}{10}$  1805. 2) Niels Christoffer Olsen, f.  $\frac{26}{10}$  1806, begr.  $\frac{4}{11}$  1807. 3) Maren Bolette, f.  $\frac{28}{3}$  1808. 4) Sophie Magdalene, f.  $\frac{21}{3}$  1809. 5) Christen Carlsen, f.  $\frac{30}{9}$  1810. 6) Nicoline Kirstine f.  $\frac{5}{1}$  1812. 7) Niels Christian Svendsen, f.  $\frac{27}{2}$  1813. 8) Charlotte Amalia, f.  $\frac{29}{1}$  1815 og 9) Ole Ferdinand Dyrlund, f.  $\frac{16}{4}$  1817.

— Under Taarnet: Nr. 3, 70 og 75. — Nordre Vaabenhus: Nr. 33. — Vestre Indgang: Nr. 69 og 72. — Paa Kirkegaarden Nr. 73, 76 og 77.

### En bergensk Slægtbog.

Meddelt af Sorenskriver **L. Daae**, med Noter af Cand. jur. **E. A. Thomle**<sup>1)</sup>.

De 4<sup>re</sup> Sødskende<sup>2)</sup> Johan eller Jaen Hansen Rue, Niels Hansen, Christian Hansen og Marie Hans-Datter Rue, fød i Danmark, kom til Norge, hvor de 3 Brødre blev af Kongen allernaadigst forundt efterfølgende Betieneringer: Johan Hansen Rue blev Foged over Indre-Sogns Fogderie; Niels Hansen Rue blev Sorenskriver over Yttre-Sogns Sorenskriverie og Christian Hansen Rue Sorenskriver over Sundfiords Sorenskriverie.

Søsteren Marie Hans Datter Rue døde i ugift Stand.

Fogden Johan Hansen Rue ægtede Ingebor Munthe<sup>3)</sup>, en Datter af Foged Christopher Giertsen Munthe forhen Foged over Indre-Sogn; med dene Kone avlede hand 1 Søn ved Navn Hans; nogen Tiid derefter døde hand; dene Søn Hans Johansen Rue<sup>4)</sup> blev Birke Foged over Svanø Birk og Constitueret Foged over Sund og Nordfiords Fogderie; kom udj Ægteskab med Jomfrue Maren Barch den 10<sup>de</sup> Maj 1717. udj dette Ægteskab blev avlet 2 Søn(er) og 1

<sup>1)</sup> Manuskriptet er aftrykt ordret med nogen Frihed med Hensyn til Interpunction. De inden [ ] satte Ord ere tilføiede senere med en anden Haand. Hvad der er sat inden ( ) er derimod tilføiet af Meddeleeren.

<sup>2)</sup> Af en fra Christian Hansen Rue i 1670 til Cancelliet indgiven Ansøgning om Sondfiords Sorenskriveri sees, at hans Forældre i mange Aar havde været boplatte i Kjøbenhavn og »været borgerlig pligtskyldig Tynge undergiven« og at Faderen under Kjøbenhavns Beleiring havde »Lieutenant Charge under Borge-riet sammesteds været betroet« [Cancelli-Indlæg 1670.]

<sup>3)</sup> Hun var født 1668, † 1 December 1743 og var Datter af Johan Rues Formand som Foged i Indre Sogn Christopher Gertsen (Morgenstjerne) til Flahammer i Lyster og Birgitte Ludvigsdatter Munthe. Johan Rue blev Foged her 1680 og † i Embedet c. 1691. (H. Munthe, Stamtavle over Familien Munthe. Contratyk. Kra. 1871 49).

<sup>4)</sup> Han var i 1701 12 Aar gl. og var da i Huset hos sin Farbrøder nedennævnte Niels Hansen Rue, Sorenskriver i Yttre Sogns Sorenskriveri. [Folketæl. 1701, Bergens Stift.]